DAUGAVPILS NOVADA VĒSTIS

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАУГАВПИЛССКОГО КРАЯ

Nr.10 (70) Октябрь 2016 года

Уважаемые жители Даугавпилсского края!

Приближаются наши Государственные праздники - День Лачплесиса и День рождения Латвии. Отметим праздники пламенем зажженных свечей и свободно развевающимся красно-бело-красным флагом, почувствуем подлинную гордость за свой народ, родину и ее историю. В эти праздничные дни хочется поблагодарить всех людей края, кто здесь живет, работает и своим вкладом делает его сильнее!

Пусть в каждой семье ноябрь наполнится светлыми мыслями и патриотизмом!

От имени самоуправления Даугавпилсского края, председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска

Вручены Благодарности и награды участникам конкурса “Saimnieks 2016”

14 октября в Центре культуры Даугавпилсского края состоялся заключительный вечер по случаю завершения организованного краевой думой конкурса “Saimnieks 2016”. Благодарности и награды Даугавпилсской краевой думы были вручены 28 участникам конкурса – владельцам крестьянских хозяйств (КХ), приусадебных хозяйств (ПХ) и ООО. Конкурс был организован с целью выявить наибольший вклад в развитие села и в сельское хозяйство Даугавпилсского края.

В начале июля конкурсная комиссия выезжала к конкурсантам и оценивала все на месте, затем обобщала до 12 августа результаты, определяя в каждой группе лауреатов в таких номинациях, как “Сельское хозяйство года”, “Семья на деревенском подворье”, “Молодой успешный крестьянин” и “Биологическое сельское хозяйство”.

Благодарности Даугавпилсской краевой думы за участие были вручены - владельцу КХ “Veiskupiški” Вишкской волости Сергею Григорьеву, владельцу КХ “Enkuri” Дубненской волости Антону Куртишу, владельцу КХ “Egles” Калупской волости Валентину Куклису, владельцу КХ “Divo agro” Амбельской волости Вадиму Андрееву,

продолжение на 9-ой стр. ►►►

Решения Даугавпилсской краевой думы

29 сентября 2016 года на заседании было принято 41 решение:

- Были изданы обязательные правила „Изменения в обязательных правилах Даугавпилсской краевой думы Nr. 2 „Бюджет на 2016 год самоуправления Даугавпилсского края" от 28 января 2016 года".
- Была утверждена стратегия долгосрочного развития края.
- Было утверждено распределение целевой дотации на оплату труда педагогов муниципальных общеобразовательных учреждений края, на оплату труда педагогов, занятых в обучении пяти- и шестилетних детей, на частичную оплату труда педагогов, реализующих краевую программу образования по интересам и на оплату труда педагогов Медумской основной школы-интерната, а также на обязательные выплаты государственного социального страхования.
- Была утверждена рабочая нагрузка руководителей краевых муниципальных общеобразовательных и дошкольных учреждений на 2016/2017 учебный год. Было выделено дополнительное финансирование из средств на непредвиденные расходы краевого самоуправления в размере 3782 евро на оплату труда руководителей общеобразовательных учреждений, а также на обязательные выплаты государственного социального страхования на сентябрь – декабрь 2016 года. С 01.09.2016 г. была определена в рамках утвержденного финансирования ставка заработной платы в месяц руководителей краевых муниципальных общеобразовательных, дошкольных учреждений и Медумской основной школы-интерната.
- С 01.10.2016 г. была утверждена плата за услуги питания в краевых муниципальных образовательных учреждениях.
- Была утверждена смета доходов и расходов основного бюджета Лауцесской основной школы и Ницгальской начальной школы.
- Был утвержден уточненный план распределения средств краевого муниципального автодорожного фонда на 2016 год на ежедневное содержание дорог.
- Было решено выделить правлению Свентской волости 361,29 евро из средств, поступивших в краевой муниципальный бюджет в результате отчуждения недвижимого имущества.
- Было решено выделить правлению Лауцесской волости дополнительное финансирование в размере 16931 евро на реконструкцию станции обезжелезивания в Мирном из средств краевой думы на непредвиденные расходы.
- Было решено передать с баланса краевой думы на баланс правлений Салиенской, Вецсалиенской, Таборской и Науенской волостей основные средства, приобретенные в рамках реализованного проекта "Содействие долгосрочному развитию путем улучшения использования и обслуживания ресурсов природного парка "Daugavas loki"".
- Было принято решение об отчуждении 8 объектов муниципального недвижимого имущества в Калупской, Калкунской и Ликсненской волостях.
- Было принято решение продать муниципальное недвижимое имущество «Laimīgi» в Ликсненской волости.
- Было принято решение продать на аукционе 4 объекта муниципального недвижимого имущества в Калупской и Калкунской волостях, и были утверждены правила аукциона.

6 октября 2016 года на внеочередном заседании Даугавпилсской краевой думы принято решение об изменениях в составе муниципальной административной комиссии.

13 октября 2016 года на заседании было принято 28 решений:

- Отчет о деятельности комиссии по правовому надзору за проведенными сделками с сельскохозяйственной землей.
- Выделены стипендии Даугавпилсского краевого самоуправления 4 студентам.
- С 01.09.2016 г. была утверждена сумма расходов в год краевых муниципальных образовательных учреждений на одного ученика (воспитанника) в учреждениях основного, общего среднего и дошкольного образования.
- Решено разделить нераспределенный остаток краевого муниципального автодорожного фонда на 2016 год - правлению Медумской волости 2000 евро на досыпку гравийного покрытия дороги „Arodnieki - Bērzkalni", правлению Малиновской волости 25152 евро на восстановление гравийного покрытия дороги „Fermas - Priedes" и краевой думе 3300 евро на возврат основной суммы кредита проекта ELFLA "Улучшение инфраструктуры Деменской волости".
- Изменены решения думы о начале разработки локального планирования.
- Решено передать из владения краевой думы во владение правлений Ницгальской, Лауцесской, Скрудалиенской, Вабольской, Салиенской и Деменской волостей муниципальные дороги, которые были переняты для реализации проектов.
- Решено перенять из владения правления Таборской волости муниципальные дороги "Sadnieki – Budušķi" и "Budiški – Červonka" и из владения правления Вецсалиенской волости муниципальные дороги "Skaidrīši – Červonka".
- Разрешено списать 2 юридическим и 1 физическому лицу безнадежные дебиторские долги правления Науенской волости, по которым признана невозможность взыскания.
- Решено продать 3 объекта муниципального недвижимого имущества в Калупской и Науенской волостях.

С принятыми решениями краевой думы можно ознакомиться на домашней странице самоуправления в разделе „Publiskie dokumenti".

ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска		
21.11.	ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежный центр	14.00-15.00
28.11.	Ранденская основная школа	14.00-15.00
Арвид Куцинс		
14.11.	Даугавпилсская краевая дума	13.00-16.00
Дайна Амосова		
10.11.	Свентский народный дом	18.00-20.00
24.11.	Калкунское волостное управление	14.00-17.00
Янис Белковскис		
07.11.	Шпогская средняя школа	15.00-18.00
21.11.	Филиал Малнавского колледжа «Вишки»	15.00-17.00
Андрей Брунс		
07.11.	Лауцесский дом культуры, п. Мирный	09.00-12.00
22.11.	Общественный центр «Лауцеса», Лауцесская волость	09.00-12.00
Валерий Храпанс		
10.11.	Свентский народный дом	18.00-20.00
15.11.	Многофункциональный центр "Skrudaliena"	10.00-12.00
Роберт Йонанс		
15.11.	Свентское волостное управление	10.00-12.00
Виктор Каланс		
07.11.	Салиенское волостное управление	13.00-16.00
28.11.	Вишкское волостное управление	13.00-16.00
Едгар Куцин		
10.11.	Свентский народный дом	18.00-19.00
15.11.	ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежный центр	14.00-18.00
Янис Кудиньш		
07.11.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
21.11.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
Янина Курсите		
04.11.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
11.11.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
14.11.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
24.11.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
Юрис Ливчанс		
	Прием жителей не планируется	
Анита Милтиня		
07.11.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
21.11.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
Вячеслав Москаленко		
10.11.	Свентский народный дом	18.00-20.00
Айвар Расчевскис		
07.11.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
14.11.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
Александр Сибирцев		
01.11.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
22.11.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
Александр Студенников		
28.11.	Бикерниекское волостное управление	08.30-09.30

Приемные часы депутатов могут меняться. Пожалуйста, следите за актуальной информацией на домашней странице www.daugavpilsnovads.lv, в разделе «Novada dome»->»Deputāti».

В бюджет самоуправления медленнее всего поступают доходы от коммунальных услуг

Основной муниципальный бюджет Даугавпилсского края после принятых поправок ожидает поступления доходов в размере 22,3 миллионов евро, расходы же планируются в размере 25,5 млн. Доходные статьи бюджета увеличились в основном за счет целевой дотации на оплату труда педагогов, а объем расходов вырос из-за взятых в Государственной кассе кредитов. Кредитные средства предназначаются на различные мероприятия, в частности, на ремонтные работы в учреждениях образования и социального ухода, на реконструкцию улиц в поселке Лоцики и улицы Миера в Лауцесской волости, а также на другие нужды. Исполнение доходной части бюджета на 30 сентября 2016 года составляет 71%, что отстает от намеченного плана.

Очень хорошо собирается налог на имущество (90% от запланированного), а также хорошо поступают доходы от реализации муниципальной собственности и имущества и прочие неналоговые доходы (89%). "До конца года еще будут приняты некоторые решения об отчуждении, поэтому по данной позиции прогнозируется хорошее исполнение", - рассказывает руководитель управления финансов Ирена Тимшане.

"Две крупнейшие статьи доходов – подоходный налог с населения (ПНН) и дотация из муниципального фонда выравнивания - на данный момент не выполняются настолько хорошо, как хотелось бы. В бюджет поступило 72% ПНН от запланированного. Кроме того, задерживаются платежи из фонда выравнивания – на данный момент не получены дотации в размере 208 тысяч евро", - сказала И. Тимшане. "Это влияет на запланированные расходы, поэтому тратим в соответствии с полученным доходом. Запланированные расходы осуществлены в размере 61% ".

Самые большие проблемы с доходами от платных услуг, в основном за счет коммунальных услуг, среднее исполнение их равно лишь 54%, в некоторых волостях ситуация еще более драматичнее, и исполнение намного ниже. И. Тимшане призывает жителей своевременно и в полном объеме оплачивать коммунальные услуги, поскольку это влияет на качество оказываемых услуг.

Самоуправление выражает благодарность всем жителям края, которые своевременно осуществляют платежи.

Daugavpils novada pašvaldības informatīvais izdevums
„**Daugavpils Novada Vēstis**"
Izdevējs: Daugavpils novada dome, Rīgas iela 2, Daugavpils, LV-5401
Tirāža – 9640 eks., izdevums iznāk vienu reizi mēnesī
Iespiests: SIA "Poligrāfijas grupa Mūkusala", Mūkusalas ielā 15A, Rīga
Reģistrācijas Nr. 40003771247
Informatīvais izdevums iznāk kopš 2011.gada 3.marta

Atbildīgie par izdevumu: Daugavpils novada domes
Lietu pārvaldes Informācijas un sabiedrisko attiecību daļa
e-pasts: vestis@dnd.lv
Par raksta saturu un faktu precizitāti atbild tā autors.
Paldies visiem, kuri palīdzēja informatīvā izdevuma tapšanā!

Долги за теплоснабжение сокращаются медленно

В этом году отопительный сезон начался без задержки – уже в конце сентября - начале октября отопление включили в муниципальных учреждениях, а также в большинстве многоквартирных домов, жители которых выразили такое желание. В волостях здания отапливаются в основном дровами, цена на которые в этом году сильно колеблется – от 17 до 23 евро за кубометр. Дешевле дрова стоят в Ницгальской и Калупской волостях, дороже – в Салиене и Скрудалиене. Кроме этого, муниципальные учреждения заключили договоры с поставщиками гранул и каменного угля, которые будут поставлять топливо в соответствии с его потреблением.

Хотя тепло обеспечивается бесперебойно, однако, к сожалению, эта услуга не всегда оплачивается. Общий долг населения Даугавпилсского края по неоплаченным счетам за поставку тепла на 1 октября текущего года составляет почти полмиллиона евро - 478 216. Из этой суммы 84 063 евро представляет собой долг за предыдущий отопительный сезон.

Несмотря на то, что жители Даугавпилсского края становятся сознательнее и в пределах своих возможностей стараются своевременно оплачивать счета, тем не менее, задолженность снижается медленно – в течение года были погашены только неполные 20 тысяч евро. Самый большой общий долг имеют клиенты ООО "Naujenes pakalpojumu serviss" на территории Науенской и Калкунской волостей – жители поселков Лоцики, Вецстропы, Крауя, Науене, Калкуне и Рандене. Далее следуют Калупская, Свентская, Вишкская, Ницгальская и Салиенская волости.

Эльза Тимшане

Утверждены нормативные затраты на одного ученика в Даугавпилсском крае

На заседании думы депутаты ознакомились со сметой расходов на одного ученика дошкольных и общеобразовательных учреждений. Подобные сметы обновляются в начале нового учебного года, когда становится известным количество учащихся в образовательных учреждениях. Эти расчеты нужны, чтобы вести взаимные расчеты с другими самоуправлениями.

Число учащихся в крае продолжает сокращаться, что неизбежно увеличивает расходы, и в связи с этим продолжают увеличиваться затраты на одного школьника. В этом году начали учиться 1742 школьника (-186) и 195 дошкольников (+9).

Как свидетельствуют расчеты, затраты на учащихся в разных школах очень различаются, иногда даже в три раза.

Самым дешевым является содержание одного школьника в месяц в средних школах: в Свентской средней школе - EUR 75.03 в месяц, в Шпогской - EUR 60.41, в Земгальской - EUR 69.72, в Салиенской - EUR 75.03 и в Вабольской средней школе - EUR 98.31.

Самое дорогое содержание учащихся в основных школах – меньшие затраты на одного школьника в Лауцесской - EUR 78.15 и в Науенской - EUR 88.79 основных школах. Чуть дороже обходится ученик в Лачской основной школе - EUR 102.76, в Бикерниекской - EUR 109.31, в Калупской - EUR 125.65, в Ранденской - EUR 126.40, в Силенской - EUR 136.54 и в Медумской - EUR 137.84. В реорганизованной Ницгальской начальной школе затраты на одного ученика составляют EUR 619.13.

Так как ряды дошкольников выросли, то немного снизились затраты на содержание одного воспитанника: в Науенском ДОУ "Rūķītis " это EUR 126.25, а в Ницгальском ДОУ "Sprīdītis" - EUR 174.11 в месяц.

Как рассказала руководитель Управления финансов Ирена Тимшане, до сих пор при взаимных расчетах самоуправлений Даугавпилсский край платит больше, чем получает. В 2014 году Даугавпилсский край за образование своих детей в школах других самоуправлений заплатил EUR 629 000, в этом году сумма уже выросла до EUR 772 500. В то время как другие самоуправления в бюджет Даугавпилсского самоуправления в прошлом году внесли EUR 325 000, в этом году планируется EUR 220 000.

Стоит заметить, что до сих пор при взаимных расчетах самоуправление Даугавпилсского края платит больше, чем получает. В 2015 году Даугавпилсский край за образование своих детей в школах других самоуправлений заплатил 652,8 тысячи евро, в то время как другие самоуправления в бюджет Даугавпилсского краевого самоуправления в прошлом году внесли 271,6 тысячи евро.

Эльза Тимшане

Вере Фильманович – 105!

30 сентября жительница Бикерниекской волости Вера Фильманович отпраздновала свой большой юбилей. Пенсионерка в числе долгожителей Даугавпилсского края, и этой осенью отмечает свой 105-ый день рождения.

В этот прекрасный день юбиляр получила поздравления от руководителя Социальной службы Даугавпилсского края Анны Егоровой, от руководителя правления Бикерниекской волости Марите Даниловой и от социального работника Александры Артиковой.

Хотя по средней продолжительности жизни (74 года) Латвия является одной из последних в Европейском Союзе, а в мире находится ниже 80-го места, несмотря на это, феномен столетних не обошел ее. В 2011 году край и Латвия могли гордиться старейшей жительницей Европы – 112-летней Ксенией Митушовой из Науенской волости. К сожалению, Ксения так и не дождалась своего 113-го дня рождения, уйдя в мир иной.

Своим главным рецептом долголетия столетние жители считают веру в Бога и любовь к труду, также и в жизни Веры эти ценности всегда шли рядом с ней.

Интересны семь секретов столетних, которые в 2013 году в США опубликовали в книге "Празднуя 100", опросив более 500 столетних людей. Это - позитивное отношение, диета, физическая активность, вера, любящая семья и наследственность.

Любящая семья – это также главная ценность Веры Фильманович, что отнюдь не секрет ни для кого. Несмотря на то, что у самой Веры не было ни мужа, ни детей, вокруг нее всегда была семья родственников и их любви ей не занимать вплоть до сегодняшнего дня.

"Прожита простая, деятельная и энергичная жизнь. 105 лет назад, когда дом только строился, здесь была Витебская губерния. Трудовые годы прошли в колхозе. Она жила при разной власти – в царских времен до современной Латвии. Всегда жила вместе с нами, с семьей своей сестры и ее близкими. Сестра умерла в 1996 году. Есть родственники, которые живут в Киеве и Белоруссии. Никогда не забывают, позвонят, поздравят", - говорит родственник Веры Фильманович со стороны сестры Константин Петров.

Руководитель социальной службы Анна Егорова: "Такие люди – редкость. За них надо радоваться, потому что это настоящий феномен. Мы умеем, а также у нас есть возможности жить более 100 лет. Это действительно можно лишь приветствовать. Госпожа Вера является в крае единственным 105-летним жителем, кто находится под опекой своих близких и в хороших условиях жизни. В октябре мы празднуем Международный день пожилых людей, поэтому хочу пожелать всем живущим сениорам в крае здоровья, выдержки и силы. Хочется пожелать, чтобы пенсии были больше, потому что люди своим трудом это заслужили. Я надеюсь, что пройдет время и мое пожелание сбудется".

Пожелав юбиляру здоровья и еще долгих лет жизни рядом с родными, взамен получили столь же сердечные пожелания. Вера Фильманович рада любому человеку, который ее навещает, даря улыбку и хорошие пожелания.

Ольга Смане

Daugavas loki на пути к мировому признанию

Древние сохранившиеся образования долины главной реки Латвии – это так называемые излучины Даугавы. Их длина составляет 4-6 км, и они образуют великолепный ландшафт в Даугавпилсском и Краславском краях. 26 лет назад, с целью защитить и сохранить уникальную природу, животный и растительный мир, а также культурно-историческое наследие, был создан природный парк "Daugavas loki" и охраняемый ландшафт местности „Augšdaugava". В этом году исполняется уже 5 лет, как *Daugavas loki* включены в национальный список ЮНЕСКО.

В период с 10 по 16 октября в Латвии 70 мероприятиями отметили неделю ЮНЕСКО. Она была посвящена 25-ой годовщине с тех пор, как наша страна присоединилась к Организации образования, науки и культуры Объединенных Наций ЮНЕСКО. В 1972 году принята Конвенция ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия. Ее цель – обеспечить международное сохранение, защиту и популяризирование выдающихся культурных и природных ценностей, которые являются важными для всего человечества.

В 2010 году, по инициативе Академии наук Латвии, была начата работа над включением *Daugavas loki* в национальный список ЮНЕСКО. В то же время, по инициативе Даугавпилсской краевой думы, Краславской краевой думы и местных групп по интересам был создан консультативный совет природного парка „Daugavas loki" с целью согласовать интересы по охране природы и хозяйственную деятельность на территории природного парка. Это помогло создать институциональную позицию и общественную поддержку в выделении красивейшего участка нашей судьбоносной реки в качестве национальной ценности.

11 октября в Науенском краеведческом музее состоялось очередное заседание консультативного совета природного парка „Daugavas loki", во время которого ученые, активисты и представители различных организаций рассмотрели возможность выдвинуть *Daugavas loki* в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Анда Зейзе, директор Латгальской региональной администрации DAP: "*Daugavas loki* однозначно заслуживают того, чтобы они были включены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Большое значение здесь имеют местные жители, местная общественность, потому что и от того, как мы сами видим эту территорию, насколько мы заинтересованы, чтобы защищать ее и передать будущим поколениям, многое что зависит".

Ольга Лукашевича: "Природный парк „Daugavas loki" является одним из наиболее населенных охраняемых природных территорий, и здесь надо уметь совместить повседневные человеческие потребности и природные ценности, которые здесь встречаются".

Иева Шварца, руководитель сектора культуры Латвийской национальной комиссии ЮНЕСКО: "Это требование аутентичности и целостности, чего в этом месте достаточно много – оригинальные субстанции, нетронутые биотопы и др.".

Но путь к обретению всемирного признания – это трудоемкий процесс, который требует серьезной работы по сбору обоснований и оценок, чтобы доказать специфические особенности места.

Уже включение *Daugavas loki* в национальный список ЮНЕСКО дало несколько научных исследований, которые позволили понять, что у нас есть, чем гордиться и что в мировом масштабе немного таких объектов, которые могли бы сравниться с *Daugavas loki* в сочетании природных и культурных ценностей.

Тем не менее, чтобы мировая общественность могла разглядеть сохраненное наследие большой реки маленькой Латвии, надо оценить еще многие не рассмотренные до сих пор аспекты, необходимо выполнить несколько действий, которые предусматривает процедура включения в особый список ценностей. Это процесс не одного года. И первое, что надо сделать, договориться, какие учреждения в этот раз возьмут на себя инициативу организовать этот процесс, а также вывод профессионалов о том, насколько обширную территорию мы могли бы позиционировать. Если *Daugavas loki* будут включены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО, это изменит узнаваемость в мировом масштабе Латвии, в т.ч. и Латгалии, а также значительно облегчило бы привлечение инвестиций для управления этой нашей охраняемой территории и увеличило бы количество туристов в нашей стороне. *Эвита Кусиня Колесника.Ольга Лукашевича*

Ольга Смане

Бикерниекская основная школа начала реализацию проекта ERASMUS +

С наступлением золотой осени Бикерниекская основная школа начала реализовать проект партнерского сотрудничества стратегических школ программы Erasmus + Европейского Союза "Творческая энергия для активации особых людей".

Общее финансирование проекта составляет 37 970 евро. Сроки реализации проекта - с сентября этого года по 31 декабря 2018 года. Цель проекта - внедрение и применение новых методов и приемов в образовании интегрированных обучаемых (специальное образование), перенятие передовой практики и опыта. Проект "Творческая энергия для активации особых людей" софинансирует Европейский Союз.

В период с 11 октября по 14 октября 2016 года представители Бикерниекской основной школы участвовали в первом международном совещании проекта ERASMUS +, которое прошло в Италии в школе Кастель–Сан–Джованни. В международном совещании участвовали партнеры из школ Италии, Латвии, Словении и Испании.

На первом собрании страны-партнеры презентовали свои образовательные учреждения и познакомили друг друга со спецификой системы образования. Хозяева школы подготовили информацию о специальном образовании, о его актуальности и отдельных аспектах. Были начаты мероприятия в рамках кооперации eTwinning, учреждено новое партнерство. А также каждый поучаствовал в уроке о включенном образовании и его актуальности на занятиях спортом, который проводил удивительный аргентинский тренер. Серьезная и конструктивная атмосфера отличала рабочие заседания координаторов партнерских школ, где обсуждались дальнейшие рабочие планы, цели, задачи и ожидаемые результаты.

Лилита Савченко
Делопроизводитель
Бикерниекской основной школы

В волостях начали работу два новых специалиста

С 1 октября Домом культуры Ликсненской волости начала руководить Валентина Корсиете, а Инита Ивдра начала трудиться менеджером по культуре в Калупской волости.

Инита Ивдра – калупчанка, которая свою без малого 30-летнюю трудовую жизнь провела в Калупской основной школе. 27 лет она проработала учителем начальной школы, долгие годы выполняла обязанности заместителя директора по воспитательной работе, последние же 4 года совмещала учительство с руководством мазпулка Калупской основной школы.

Инита Ивдра признается, что стала менеджером по культуре, так как хотела что-то изменить в своей жизни. "Если, конечно, есть выбор, то почему бы не заниматься тем, что ближе сердцу?", - так Инита обосновала свой выбор.

Работая в школе, она получила богатый опыт, организуя внеклассную работу, проводя различные мероприятия и реализуя проекты. Надо сказать, что в волостях культурная жизнь неразрывно связана со школой, поскольку нередко главными участниками и посетителями мероприятий являются ученики. Инита гордится успешным сотрудничеством с их родителями, которое очень поможет ей при выполнении новых обязанностей.

"Организуя волостные мероприятия, буду ждать поддержки от выпускников школы, с которыми у меня сохранились хорошие взаимоотношения. В настоящее время идет активная подготовка ко Дню Лачплесиса и к государственному празднику. В праздничных концертах примет участие мужской вокальный ансамбль Калупской волости и коллектив европейских танцев. В следующем году хочется организовать фольклорный коллектив», - рассказывает Инита о своих планах на будущее в должности менеджера по культуре.

Валентина Корсиете также по образованию является учителем, закончила Лиепайский педагогический институт (теперь – Лиепайский университет) и Латвийский университет. Работала учителем латышского языка и литературы в Дунаве, Виесите и Даугавпилсе. В школе руководила театральным кружком и преподавала сценическую речь.

"Работая в Виесите, руководила Виеситским любительским театром, тогда и приобрела опыт организации и проведения мероприятий. Надеюсь, что эти навыки пригодятся и здесь, в Ликсне. За последний год я посетила многие мероприятия, проведенные в Ликсненском доме культуры. Я считаю, что в Ликсне особая аура, и люди здесь особенные. Именно поэтому я претендовала на эту должность», - сказала Валентина Корсиете.

Предстоящий праздник, который организует новый руководитель Дома культуры, - это торжественный вечер, посвященный 98-ой годовщине провозглашения Латвийской Республики, на котором будут чествовать ликсненцев, которые способствовали росту и развитию волости. Праздничный вечер украсят выступления самодеятельных коллективов.

Бывший менеджер по культуре Калупской волости Моника Липшане ушла на заслуженный отдых, в свою очередь, Санита Пинупе, которая руководила культурной жизнью Ликсненской волости, решила продолжить свою трудовую деятельность в родном Ливанском крае.

Ольга Смане

Утвержден список кандидатов на получение муниципальной стипендии стипендиального фонда Даугавпилсского края

20 октября на заседании Даугавпилсской краевой думы депутаты утвердили четырех обладателей муниципальных стипендий стипендиального фонда Даугавпилсского края. Стипендии получат Эвита Ращевска, Алвис Муранс, Андис Улпе и Андрей Элксниньш.

Эвита Ращевска из Калупской волости в настоящее время учится на 4 курсе в Латвийском сельскохозяйственном университете на программе «Технология продуктов питания» и получит квалификацию "Инженер-технолог продуктов питания и напитков". Э. Ращевска уже договорилась с АО "Latgales bekons" после окончания вуза в течение следующих трех лет отработать пищевым технологом. В соответствии с действующими правилами, ей будет назначена стипендия в размере 250 евро на все оставшееся время обучения.

Андрис Улпис из Дубненской волости учится на 2 курсе в Латвийском сельскохозяйственном университете на программе «Сельскохозяйственные инженерные науки», он получит квалификацию "Бакалавр инженерных наук по машиноведению". А. Улпис договорился с АО "Latgales bekons" после окончания вуза в течение следующих трех лет отработать инженером сельского хозяйства/механики. А. Улпису в случае успешного выполнения им условий на 2 и 3 курсах будет выплачиваться ежемесячная стипендия в размере 200 евро, а с 4 курса – 250 евро в месяц.

Алвис Муранс из Науенской волости учится на медицинском факультете на врача на 2 курсе в Рижском университете им. Страдыня. Алвис Муранс договорился с ООО "Daugavpils reģionālā slimnīca" после окончания резидентуры в течение следующих трех лет отработать в этом лечебном учреждении. Алвису Мурансу будут выплачивать стипендию краевого самоуправления в размере 200 евро в месяц на 2 и 3 курсах, а с 4 курса – 250 евро в месяц.

Андрей Элксниньш из Деменской волости учится на 5 курсе в Латвийском сельскохозяйственном университете на ветеринарно-медицинской программе обучения и получит квалификацию "Ветеринарный врач". Андрей Элксниньш договорился с КХ "Mežu ceļš" после окончания вуза в течение следующих трех лет отработать ветеринарным врачом. Самоуправление обязуется платить стипендию в размере 250 евро в месяц все оставшееся время освоения программы обучения.

Утвержденные студенты в ближайшее время заключат договор выплаты стипендии с Даугавпилсской краевой думы и предпринимателями.

Напоминаем, что стипендиальный фонд самоуправления был создан с целью привлечения в Даугавпилсский край необходимых квалифицированных специалистов, что в долгосрочной перспективе имеет решающее значение для развития края, а также способствовать возвращению молодежи в край.

Эльза Тимшане

О результатах программы летней занятости школьников

И в этом году Даугавпилсская краевая дума поддержала программу летнего трудоустройства школьников, чтобы стимулировать занятость школьников в летние каникулы, предоставляя возможность повысить практические навыки работы, таким образом, создавая представление о профессиях и получая первый практический опыт. Благодаря деятельности и стимулированию образовательных учреждений края этим летом наблюдался еще больший интерес школьников по сравнению с прошлым годом.

В целом было создано 159 рабочих мест как в учреждениях самоуправления, так и у предпринимателей и крестьян.

Впервые была реализована программа занятости ГАЗ. Хотя заявок было гораздо больше, но утверждены были только 19 – 8 школьников работали в Управлении культуры, 4 – в Демене, по 2 – в Ликсне, Медуми и в Салиене, а также 1 – в Вецсалиене. Отзывы о программе ГАЗ были положительные – так как школьник мог работать 7 ч в день, то это позволило также больше заработать.

В программе занятости самоуправления особенно были поддержаны вакансии у крестьян и предпринимателей. В этом году возросло количество предлагаемых рабочих мест в крестьянских хозяйствах, в местах ночлега для туристов и в магазинах розничной торговли. "Мы хотим, чтобы полученный трудовой опыт был бы максимально полезен для школьника. Чтобы молодой человек мог не только заработать на свои нужды, но и содействовать его возможности для занятости в будущем – это был бы реальный трудовой опыт, который мог бы оценить потенциальный работодатель", - указал координатор проектов отдела развития Даугавпилсской краевой думы Язепс Круковскис. Он также не скрывает, что школьники стали сознательнее и предприниматели в этом году также были удовлетворены отношением молодежи к работе. Стоит отметить, что те школьники, которые работали подсобными рабочими в сфере сельского хозяйства, получили зарплату на 10% больше. Тем не менее, некоторые вакансии у крестьян так и осталась незанятыми – это означает, что почти 1000 евро остались неосвоенными (это примерно 4 рабочих места).

Больше всего заявок учащихся – 61 – было получено в Науенской волости. К сожалению, трудоустроить можно было только 27 учеников. В некоторых волостях, например, в Ницгале и Бикерниеки, предприниматели не проявили интереса, поэтому предложены были лишь несколько рабочих мест в муниципальных учреждениях. В свою очередь, в других волостях, например, в Скрудалиене и Таборе, предприниматели были активны, но заявок школьников было меньше. "Ситуация в крае отличается от города, где ребенок может легко из одного микрорайона доехать до другого. Например, молодому человеку из Вишек практически невозможно ездить каждый день на рабочее место в Скрудалиену. Трудно сбалансировать количество заявок с количеством рабочих мест", – комментирует нюансы программы исполнительный директор самоуправления Ванда Кезика. "В общей сложности я довольна программой летней занятости школьников, она работает очень хорошо. Наша цель - приучить детей работать на предприятии или у фермера, чтобы они могли узнать специальности, которые хотели бы освоить в будущем",- подвела итог В. Кезика.

Эльза Тимшане

Общество “Silenes stariņi” реализует проект „Привлечение интереса Даугавпилсской молодежи к окружающей среде”

Общество „Silenes stariņi” уже третий год, успешно сотрудничая с Фондом лесного развития Министерства земледелия, продолжает совершенствовать базу исследования природы Силенской основной школы. За эти годы выделенное Фондом лесного развития финансирование достигло 3500 евро. Благодаря этому было приобретено дополнительное оборудование для кабинетов естественных наук и физики, а также во внутреннем школьном дворе была установлена профессиональная метеорологическая станция WS2550.

Используя новые микроскопы, сенсоры и устройства обработки данных, школьники могут успешно совершенствовать свои знания в точных науках и исследовать изменения климата. В 2016 году в рамках финансирования Фонда лесного развития с целью привлечения интереса молодежи и учащихся Даугавпилсского края к окружающей среде и к дружественным окружающей среде поступкам, развивая „зеленое мышление”, а также дать возможность освоить новые навыки и умения, изучая природу, воспитывать любовь и бережное отношение к своей родине, общество начало реализовать проект „Привлечение интереса Даугавпилсской молодежи к окружающей среде”.

В 2013 году вокруг Силенской основной школы была создана дендрологическая тропа, содержащая 10 интереснейших природных объектов. С помощью созданной тропы в ходе проекта будет продолжено просвещение молодежи об окружающей среде территории края, об существующих на ней растениях и обитающих животных. Важно поощрять дальнейшее представление молодежи о том, насколько важно сохранить ценности окружающей природы для следующих поколений, беречь нашу землю, уметь найти чудесное вокруг себя. Этот вопрос стал особенно актуален в наши дни, когда из-за глобализации люди ищут интересное в других странах и не обращают внимания на особенности своей природы.

Чтобы заинтересовать школьников изучением дендрологической тропы, в ходе проекта в сотрудничестве с обществом „Центр изучения природы и образования окружающей среды Даугавпилсского университета” будет создана рабочая тетрадь формата А5 для учеников 1-4-х классов. В ней в интересном виде будет помещен материал и задания о каждом объекте тропы. Школьники смогут использовать рабочую тетрадь также и во внеурочное время. Отдельные экземпляры будут использоваться в качестве сувениров для гостей школы, а также будут разосланы в каждую школу Даугавпилсского края в качестве публичного материала. В рамках проекта будет также приобретен полупроводниковый лазер, который предназначен для определения расстояния в недоступных или ограниченного доступа местах. Это поможет организовать исследования и продолжить создание и планирование школьной дендрологической тропы. Аппаратура даст возможность юным исследователям самим добавить новые объекты к тропе, а также осуществлять необходимые измерения.

Все собранные материалы будут использованы в учебном процессе для углубленного изучения биологии, естественных наук и физики, а также для внеурочных занятий. Это, в свою очередь, положительно повлияет на знания учащихся, даст возможность создать исследовательскую базу окружающей среды в соответствии с современными требованиями, а также возможность использовать это на внеклассных занятиях в масштабе Даугавпилсского края.

София Моле

Завершился молодежный проект Скрудалиенской волости “Творческая молодежь для родной Латвии!”

Молодежь Скрудалиенской волости с чувством удовлетворения и праздничным настроением успешно реализовала проект, посвященный столетию Латвии. При поддержке Даугавпилсской краевой думы в нашей волости теперь есть возможность ознакомиться с искусством деревообработки. Ребята, получив финансовую поддержку в рамках объявленного Даугавпилсской краевой думой открытого конкурса “Улучшим свою повседневную жизнь!”, организовали столярную мастерскую. За время реализации проекта они изготовили различные деревянные сувениры, которые жители волости уже успели оценить на ярмарке, посвященной Дню Микелиса, проведенной на празднике Скрудалиенской волости. Была возможность не только оценить, но и проголосовать за самый лучший и красивый сувенир, который будет изготовлен и вручен знатным жителям волости, достигшим совершеннолетия молодым людям и гостям волости на празднике провозглашения Латвийской Республики.

В рамках проекта молодые люди не только работали с деревом, но и изучали информацию о значимых для Латвии местах в Скрудалиенской волости. Проверив эту информацию на природе и обследовав исторические места, молодые люди создали информационные материалы, которые пригодятся молодому поколению при изучении истории, а для остальных жителей волости будут дополнительным источником информации для совершенствования своих знаний. Подготовленные материалы доступны на сайте www.skrudaliena.lv.

Ребята проделали значительную и важную для волости работу. Азарт и желание создавать еще и еще были неисчерпаемы. С шутками и улыбками создавались одна за другой различные интересные работы, разыскивалась малоизвестная информация и факты о своем родном месте. Проект молодые люди завершили с большим удовлетворением от того, что своими силами внесли определенный вклад в организацию праздника, посвященного 100-летию Латвии. Проект завершился презентацией, которая доступна на домашней странице Скрудалиенской волости.

Молодежь Скрудалиенской волости выражает благодарность Даугавпилсской краевой думе за финансирование, специалисту по делам молодежи правления Скрудалиенской волости Инаре Лапковской – за поддержку и правлению Скрудалиенской волости – за помещения, предоставленные для реализации проекта.

Елена Андруле

Планируется реставрировать исторический дровяной сарай Науенского краеведческого музея

Управление культуры Даугавпилсского края переняло в свое владение от правления Науенской волости недвижимое имущество – дровяной сарай Науенского краеведческого музея и прилегающую к сараю территорию площадью 0.6 га. Это необходимо потому, что управление культуры планирует в 2016/2017 году участвовать в конкурсе проектов на 2014-2020 гг. программы приграничного сотрудничества Латвия – Литва – Белоруссия в рамках Европейского инструмента соседских отношений. Партнер по сотрудничеству в проекте – Браславское научно-исследовательское культурное учреждение “Браславское объединение музеев” (Белоруссия).

В рамках проекта планируется реставрировать историческое здание – дровяной сарай (1905) Науенского краеведческого музея, который когда-то был одной из хозяйственных построек комплекса зданий Юзефовской усадьбы, приспособленный под нужды творческих мастерских и экспозиций, а также благоустроить прилегающую к сараю территорию. В проекте запланированы различные мероприятия – экспозиционное оборудование для рукоделия, мастер-классы по обмену опытом между партнерами по проекту, пленэр по изготовлению объектов окружающей среды, слет рукодельниц Латвии и Белоруссии, исследования традиций рукоделия старообрядцев и др.

Для начала успешной реализации проекта необходим технический проект реновации сарая, на который выделено финансирование в размере 4000 евро в бюджете самоуправления на 2016 год.

Праздник Скрудалиенской волости

25 сентября опять шумел праздник Скрудалиенской волости. Праздник начался на центральной площади поселка Силене, где на установленных столах торговцы разместили продукцию местных аграриев - сыры, мед, фрукты и овощи. Ремесленники из Ваболе предлагали изделия из дерева, а также саженцы кустарников и цветов.

После открытия стартовали конкурсы и спортивные соревнования, которые организовала волостная молодежь под руководством Инары Лапковской. Гости праздника могли принять участие в творческих мастерских и сделать красивые украшения из яблок, ягод рябины, плодов шиповника. Творческие занятия вела Оксана Андруле. В завершении первой части праздника все могли угоститься овощным рагу, которое приготовило кафе "Marianna".

Осенний концерт состоялся в Большом зале Дома культуры. Его вели руководитель правления Скрудалиенской волости Бетия Иванова и депутат Даугавпилсской краевой думы Валерий Храпан. Звучали песни, и зрители восторгались красивыми танцами. В концерте приняли участие фольклорный коллектив Науенского центра культуры "Rūžeņa", Деменский вокальный ансамбль "Aizturi elpu" и наши постоянные гости - танцевальный коллектив Центра культуры Даугавпилсского края "Līksme".

Уже традиционно чествовали жителей волости, которые своим трудом развивают Скрудалиенскую волость. В этом году в программе "Гордость волости - 2016" было 5 номинаций и 7 номинантов. В номинации "Сельское хозяйство" чествовали владельца крестьянского хозяйства "Graši" Витолда Храпана и молодого предпринимателя Олега Гришкьяна; в номинации "Юбиляры" - в лице директора Ренарса Лакса OOO AD "Biogāzes stacija" и владельца кафе "Marianna" Владимира Сергеева; в номинации "Предпринимательство" – Анастасию Скородихину, владелицу гостевого дома "Kalnu pūpoli"; в номинации "Социальная работа" – социального работника Фаину Сигнееву; в номинации "Культура" - жительницу волости Луцию Гейко.

С приветственными словами выступила председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска. Мы благодарны всем, кто помог организовать праздник Скрудалиенской волости. Мы благодарим творческие коллективы и всех, кто нашел время и пришел на праздник.

Здание Скрудалиенской основной школы обретает второе дыхание

Несмотря на то, что в этом году Скрудалиенская основная школа закрыта, здание основной школы преобразовано в многофункциональный центр с тем, чтобы будни поселка и ближайших жителей сделать более интересными и красочными. Даугавпилсская краевая дума выделила на ремонт здания 54 тысячи евро, и в настоящее время идут работы по его благоустройству. "С учетом того, что здание является памятником культуры местного значения, и тем оно привлекательно, к тому же и прилегающая к нему территория приведена в порядок, мы решили перепрофилировать его в многофункциональный центр. В наших планах, чтобы созданный центр служил не только жителям поселка, но и выполнял также более широкие функции», - о планах на будущее рассказала руководитель правления Скрудалиенской волости Бетия Иванова.

Руководитель многофункционального центра София Моле подчеркивает, что планов много, и она надеется, что все они будут реализованы. "Когда закрыли основную школу, жители стали беспокоиться, что в поселке теперь нет культурного центра, некуда пойти и с пользой провести время. Центр будет работать одновременно в нескольких направлениях, чтобы дать возможность людям разного возраста найти подходящее для себя занятие», - сказала С. Моле. "После ремонта здание будет приспособлено также и для людей с нарушением двигательных функций, затем мы постараемся оборудовать здесь врачебную практику, аптеку, предложим различные социальные занятия". Стоит отметить, что медицинский пункт здесь крайне необходим, поскольку ближайшая аптека находится только в Даугавпилсе.

Уже сейчас в спортивном зале бывшей школы располагается тренажерный зал со свободным входом для жителей, актовый же зал был передан в распоряжение общества "Dzirda straume", которое организует творческие мастерские и благотворительные мероприятия. Со временем планируется разместить тут библиотеку, швейную, дерево- и металлообрабатывающую мастерские. Мечта Софии Моле - создать музей волости и школы, поскольку в ее распоряжении уже имеются некоторые ценные экспонаты.

В День учителя чествовали лучших педагогов края

Педагоги и руководители образовательных учреждений Даугавпилсского края в канун Дня учителя собрались на торжественной церемонии, чтобы вместе отметить праздник хорошо проделанной работы. Торжественное мероприятие, посвященное Дню учителя, является неотъемлемой частью традиций края, во время которого чествуют учителей, которые посвятили себя просвещению молодого поколения.

Учителей приветствовали председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска и заместитель председателя Арвидс Куцинс. Я. Ялинска в своей речи отметила, что, несмотря на реформы в сфере образования, учителя - это те, кто всегда добросовестно продолжает выполнять свою миссию, передавая знания, опыт и житейскую мудрость своим ученикам. Председатель поблагодарила всех учителей, школьную администрацию и Управление образования за работу, повышающую качество образования в крае.

В этом году новый учебный год начали 7 молодых специалистов в Шпогской, Вабольской, Свентской и Земгальской средних школах, а также в Медумской и Ранденской основных школах. Молодые специалисты – это Ирина Феоклистова, Мадара Жука, Диана Мелане, Илона Ананько, Владислав Павловскис, Ярослав Лайшевцов и Вадим Кожевников.

Также чествовали 8 учителей, которые в этом году вышли на заслуженный отдых – Михаил Корсак, Мария Невлева, Анфиса Барановска, Валентина Петровича, Алиция Саруле, Татьяна Маргевича, Алисе Каршина и Ольга Петкевича. Кроме того, со школьной жизнью попрощались два директора – директор Ницгальской основной школы Антия Вевере и директор Бирзниекской основной школы Павелс Вагелис.

Продолжая традицию, наградами отметили и тех учителей, которые в этом году празднуют 25, 30, 35 и 40 лет работы. Благодарности за трудовой стаж были вручены 30 учителям и работникам администрации. Самый большой стаж работы – 40 лет – в этом году отмечает директор Земгальской средней школы Александр Петкевич, директор Медумской основной школы-интерната Галина Пищуленка и учитель Раиса Авсюкевича, учителя Шпогской средней школы Анжела Павлова и Надежда Лиепа.

Поскольку в этом году в бюджете самоуправления предусмотрены средства для материального стимулирования качества труда педагогов, были отмечены и лучшие учителя, которым присвоили пособие стимулирования качества работы в размере 250 евро. Такие пособия назначены 55 педагогам. Стоит отметить, что в этом году были отмечены не только педагоги общеобразовательных учреждений, но и учителя Науенской и Шпогской музыкально-художественных школ.

Кроме того, Swedbank в сотрудничестве с Управлением образования наградил двух лучших педагогов, с целью подтвердить значимость профессии учителя. В этом году обладателями награды Swedbank стали учитель истории Науенской основной школы Инга Чаленко и директор новой Лауцесской основной школы Валентина Вавжиняка. Школьники Инги Чаленко уже третий год демонстрируют высочайшие результаты по истории. В прошлом учебном году ученица Вита Кузмицка под руководством своего учителя заняла 3-е место на республиканской олимпиаде. В свою очередь, Валентина Вавжиняка в этом году успешно справилась с процессом оптимизации школ, а также продемонстрировала успешное сотрудничество с коллективом, школьниками и их родителями.

В ходе вечера присутствующих радовали музыкальные сюрпризы от работников Управления образования, учителей и учеников края – с песнями выступали Наталья Рыжая и Виолетта Хуцме (Медумская основная школа), Эрика Жбанкова (Ницгальское ДОУ “Sprīdītis”) и Арвис Страутмалис (Ницгальское ДОУ “Sprīdītis”).

Ельза Тимшане

►►► *с 1-ой стр.*

владельцу КХ “Ainava” Малиновской волости Валерию Анчевскису, владельцу ПХ “Bišu drava” Науенской волости Николаю Аннишинецу, владелице КХ “Ezerīši” Деменской волости Татьяне Плиске, владельцу КХ “Vītiņi” Медумской волости Леополдсу Белинскису, владелице ПХ “Lilijana” Таборской волости Лилияне Жонде, владелице хозяйства “Senatne” Лауцесской волости Любови Семеновой, владельцу ООО “Alexxx” Скрудалиенской волости Олегу Гришкьянсу, владелице ПХ “Saltanata” Свентской волости Галине Туриной, владельцу ПХ “Bumbieri” Свентской волости Юрису Косюкевичу, владельцу КХ “Kļavas” Вабольской волости Варису Вилцансу, владельцу КХ “Oši” Амбельской волости Павлу Белковскису, владельцам ПХ “Vasiļova 1” Малиновской волости Эльвире Кокиной и Айварсу Колужсу.

В свою очередь, главные призы получили:

за 2-е место – владелица КХ “Manturi” Вишкской волости Инара Садикова в номинации “Биологическое сельское хозяйство”, владелец КХ “Usiņi” Ницгальской волости Илмарс Скукис в номинации “Сельское хозяйство года – зерновое хозяйство”, владелец КХ “Veras” Деменской волости Иван Артимович в номинации “Сельское хозяйство года – мясное животноводство”.

Лауреаты конкурса и обладатели 1-го места - владелица ПХ “Ceriņi” Вецсалиенской волости Вера Куцина в номинации “Биологическое сельское хозяйство”, владелец КХ “Gaismiņas” Свентской волости Жанис Кукулис в номинации “Молодой успешный крестьянин”, Айгарс Куклис с семьей и КХ “Egles” Калупской волости в номинации “Семья на деревенском подворье”, владелец ООО “Agraris” Вишкской волости Александр Харламов в номинации “Сельское хозяйство года – зерновое хозяйство”, владелец КХ “Osinovka” Бикерниекской волости Дмитрий Петров в номинации “Сельское хозяйство года – зерновое хозяйство”, владелица ООО “Latgales bekons” Вишкской волости Анна Тениса в номинации “Сельское хозяйство года – мясное животноводство”, владелец ООО “BAR” Деменской волости Ромуалдс Блейдерс в номинации “Сельское хозяйство года – молочное животноводство”, владелица КХ “Lāčplēši” Ликсненской волости Агнесе Ситника в номинации “Сельское хозяйство года – пчеловодство”, владелец КХ “Gundegas-1” Лауцесской волости Александр Кондровскис–Кудрявскис в номинации “Сельское хозяйство года – овощеводство”.

Главные награды конкурса и Благодарности вручали председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска и заместитель председателя Арвидс Куцинс. А также к поздравлениям присоединились менеджер по сельскому хозяйству Финансового центра “Даугавпилс” Swedbank Эвита Бачуле-Трещилова и менеджер по обслуживанию бизнес-клиентов Эва Агафонова, консультант по предпринимательской деятельности Даугавпилсского бюро Илукстского и Даугавпилсского краев ООО „Latvijas Lauku konsultāciju un izglītības centrs” Мария Реке, а также руководитель Даугавпилсского бюро консультаций ГАО «Attīstības finanšu institūcija “Altum” Вита Пучка, которые вручили конкурсантам свои особые призы. Представители Swedbank поблагодарили также Янину Ялинскую.

Мероприятие музыкально украсил фольклорный коллектив Центра культуры Даугавпилсского края „Dyrbyni” (руководитель Анна Бришка), вторую же часть мероприятия в атмосфере юмора поддерживало творческое объединение “MaSKa” (руководитель Сармите Вейгуре).

На балу играло музыкальное объединение «Deja vu».

Ольга Смане

Осеннее солнцестояние в Калупе

Микели – осеннее равноденствие, день, когда солнце поворачивается в сторону зимы. Для крестьян это очень важный момент – важнейшие дела уже сделаны. День Микелиса выпадает в самое богатое дарами природы и полей время года, и это праздник урожая.

Празднование солнцестояния в Калупе началось с обязательной для этого праздника ярмарки, так как урожай выращивается почти круглый год. Активнейшие семьи калупчан – Мелнисов, Григорьевых и Сейлисов – радовали местных своими изделиями: сыром, мясом, медом, закусками. Зато мазпулцени Сандис Клюковскис, Юлия Ласкина и Матисс Сарканис гордились выращенными овощами, фруктами, ягодами, кроликами, гусями, собственноручными вязаными изделиями и приготовленными подарочками – вареньем и травяными чаями.

Руководитель правления Калупской волости Инара Убеле и председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска открыли праздник урожая, и все собравшиеся встретили Микелитиса – ученика 5-ого класса Матисса Сарканиса, который прибыл на белом коне и рассказал, что у калупчан урожай уже собран и празднование может начинаться. На мероприятии звучали народные песни в исполнении Ливанской капеллы "Augusti", выступали Калупский мужской вокальный ансамбль под руководством Сергея Алмакаева и женский танцевальный коллектив „Balance" под руководством Дмитрия Мордерьера. На мероприятии чествовали Юмиса, слушали поверья о дне Микелиса, разыгрывали различные действа. Микелитис показал, как кабачками и тыквами можно поиграть в боулинг и гольф. В ходе праздника выяснилось, что в Калупе есть еще один Микелис (Янис Тенисс), который успешно сыграл эту роль вместе с Анниней (Илзе Саркане) и Калупскими барышнями (Кристине Бейнаровича и Даце Гадзане).

В заключении мероприятия были награждены мастера вкуснейшего сыра –Вия Григорьева, Санта Сейле, Лаура Кукле, Каролина Устинова. Самые большие тыквы вырастили, как оказалось, в соседней волости – Станислав Иванов из Дубненской волости (42 кг) и Николай Амбросов из Вишкской волости, а Лаура Кукле из Калупе всех удивила самой маленькой тыквой (0,050 г).

Одна из традиций дня Микелиса – это костер, возле которого можно было погреться и насладиться вкусным супом, который был приготовлен работницами Калупской волости.

Спортивный организатор Калупе Александр Вабищевич и учитель Виталий Алексеев организовали спортивные состязания для участников мероприятия. Интерес детей привлекли надувные аттракционы.

Большое спасибо хочется сказать хозяину белого коня Юрису Кудейко, который принял участие в организации мероприятия, катая посетителей в старинной повозке Робертса Куклиса – дрожках.

В свою очередь, команда коммунальной службы позаботилась о хозяйственных работах, чтобы все посетители чувствовали себя хорошо и безопасно, а подсолнухи Вии Легуши радовали глаз.

Спасибо всем, кто нашел время действовать, торговать, делать покупки, посмотреть осеннее солнцестояние в Калупе!

Инита Ивдра
Руководитель мероприятия

Отметили 135 юбилей Антона Скринды

14 октября жителю края, латышскому военному врачу, писателю, одному из участников Латгальского движения Атмоды Антону Скринде исполнилось 135 лет. Представители музея братьев Скринда Вабольской волости в этом юбилейном месяце организовали поездки по краевым школам, чтобы ближе познакомить школьников с историческими материалами о выдающемся земляке. Первые занятия состоялись в Ницгальской начальной школе и Калупской основной школе. Следующие занятия будут проведены и в других школах края.

Вклад Антона Скринды в народное просвещение, в то время, когда Латгалия была включена в Витебскую губернию (1772-1918), является безмерным. А. Скринда ушел из жизни молодым, но за свои короткие 37 лет смог сделать очень многое.

21 октября в Вабольском музее состоялся вечер памяти Антона Скринды, на который пришли ученики Вабольской средней школы и другие заинтересованные лица.

На вечере, наряду с интересным рассказом и презентацией музейного специалиста Илзе Озолини о личности Антона Скринды, звучали интересные истории с мистическим оттенком. В музейный запасник попали две фотографии. Одна, на которой сам Антон Скринда (снята в 1912 году), а на другой – какая-то женщина по имени Эйжения Берзкалне с мужем Рудолфсом. Обе фотографии попали в музей в качестве дара Женовии Вилцане. Именно Женовия, передавая в дар музею фотографии, рассказала, что врач Антон Скринда вернул ее родственнице зрение. Много раз горели здания, в которых находились эти фотографии, но они остались нетронутыми. Фотографии включены в книгу «Сокровища краев Латвии».

Анна Лаздане, директор музея братьев Скринда: «Многим он известен как военный врач, но его самая большая заслуга – это народное просвещение. Как поэт, публицист он, возможно, меньше известен обществу. В связи с тем, что Антон Скринда был хорошим поэтом, писал и переводил пьесы, у него есть одно прекрасное стихотворение об осени. Это было, когда обратились к нам, чтобы мы сподвигли молодое поколение писать стихи на тему «Rudiņs». Школьники прислали нам работы, которые красиво оформили. Нас это радует, что они идут по стопам Антона Скринды. Мы стихи оценили, и сегодня на юбилейном мероприятии вручили детям небольшие подарки. Мы должны быть теми, кто несет роль учителя дальше, в широкое общество. Так как многие школы края еще не нашли возможность погостить у нас в музее, то мы решили историю об Антоне Скринде привезти к ним и рассказать ее. Потому что Антон Скринда оставил свой след не только в Ваболе и в нашем крае, но и в истории культуры Латгалии. И этот след очень глубокий. На основании изданной им грамматики мы можем читать все печатные работы, а также одну из первых печатных газет «Drywa». Сыграны пьесы, прочитаны стихи. Как военный врач он большей частью работал в Сибири».

Еще один интересный факт, который связан с именем Антона Скринды, это названная в честь братьев Скринда Аташиенская средняя школа в Крустпилсском крае. Именно Эйжения и ее муж Рудолфс в свое время предложили назвать школу в честь просветителя, врача и гражданина.

Немного из истории:

Антон Скринда – патриот, герой, борец, слуга своего народа, организатор, основатель и руководитель.

Родился 14 октября 1881 года в Лиепу Мукани в Ликсненской волости, в семье Доната и Аполонии, и вырос в нужде.

С 1888 по 1891 год А. Скринда учился в Ликсненской волостной школе, после окончания которой продолжил обучение в Петродворце (нынешний Санкт-Петербург). После окончания гимназии, в периоды с 1902 по 1905 год и с 1906 по 1909 год, учился в Петербургской военной медицинской академии. В 1906 году Антон эмигрирует в Швейцарию и продолжает учебу в Бернском университете. С 1910 года работает врачом в Сибири, в Красноярске, в Верхнедвинске, в Березовке, в Канске и в других местах. В 1913 году возвращается в Резекне, но с началом Первой мировой войны, с 1914 до 1917 года был направлен в Гродно. Далее его путь ведет в Восточную Пруссию. В 1917 году попал в немецкий плен, и там у него случилось заражение крови. С эшелоном военнопленных в 1918 году возвращается в Резекне, а через три дня после операции, 31 марта 1918 года умирает, его похоронили в Резекне на кладбище Миера.

А. Скринда работал в жанре светской латгальской прозы. Первая публикация „Nu Leiksnas pogosta" в газете „Gaisma" 21 января 1906 года. В дальнейшем, начиная с 1906 года, в латгальских газетах „Gaisma" и „Drywa" опубликованы обзоры, рассказы, переводы стихов с польского и русского языков. В своих статьях А. Скринда призывает латгальцев повышать самосознание и благополучие народа.

А. Скринда считается основоположником латгальской театральной традиции. Переводил и создавал пьесы для самодеятельных театров. Самыми популярными в народе были "Pādejī divi rubļi", "Katreite", "Odums un Īva" и др. Входил в актерскую труппу в Санкт-Петербурге, позже организовал театральные постановки в селах Латгалии.

Участвовал в Санкт-Петербургском кружке латгальской школьной молодежи „Gunkurs", в Петербургском латышском музыкальном обществе, был главой общества „Gaisma".

А. Скринда достоин упоминания также как лингвист. Вместе с профессором Янисом Эндзелинсом составил „Latvīšu volūdas gramatiku" (1908), заботился о песенном репертуаре, для Латгальских хоров вместе с

Фридрихсом Обштейнсом составил и издал первый сборник песен „Dzīsmu voceleite" (1908) и первую анталогию латгальской поэзии „Kūkle" (1914). В антологии помещены пятнадцать работ А. Скринды, три из них оригинальные стихи.

Издавал также приложения „Drywas kalendārs" (1914 – 1918) к газете "Drywa" и „Eisa katoļu ticības ceremoniju izskaidrošona"(1907 и 1908).

В то время, когда А. Скринда трудился в России, в 1910 году он берет в жены Антонину – русскую по национальности. Вскоре в семье родилась дочь, которой дали имя Леокадия. Но счастье было недолгим, его жена заболела и через год после замужества ушла из жизни. Оставшись с маленькой дочкой, Антон скоро возвращается в Резекне, здесь встречает Хелену, женится, и уже 29 декабря 1913 года семья ожидает появление второй дочери, которую назвали Аурелия Аделе.

С началом Второй мировой войны дочери Антона эмигрируют из Латвии в Германию, а затем в Канаду, где создали семьи и прожили до старости.

Госпожа Хелена Скринда о своем муже Д-ре Антоне в своих воспоминаниях:

"Д-р Антон Скринда оставил приятное впечатление, был уживчив с людьми, жизнерадостен и приветлив со всеми, и с богатыми, и с бедными, с уважаемым человеком или с простым.

Если кому-то случалось вдруг заболеть ночью, то ни одного доктора нельзя было уговорить прийти к больному, а д-р Скринда без разговоров в середине ночи и бедным помогал бесплатно.

Когда надо было быстро решить какой-нибудь вопрос, д-р Скринда долго не раздумывал и без сомнений решал. Неопределенность, сомнения и промедление ему были чужды. В обществе был веселым, ловкий танцор, рассказывал анекдоты так, что мы складывались от смеха".

«Жизнь», 1965 год

Исторический материал: Илзе Озолиня, Анна Лаздане

Ольга Смане

В Вабольском парке в честь столетия Латвии посажены деревья

Проект Латвийского союза самоуправлений 2016 года „К столетию Латвии добрые дела самоуправлений в парках" под девизом „Вместе для будущего леса!" был утвержден, и можно начинать работы по реализации проекта.

Латвийские самоуправления на Днях леса – 2016 закладывают новую традицию – на протяжении 3 лет делать Латвию краше к ее столетию, высаживая саженцы деревьев и в парках устанавливая малые деревянные архитектурные объекты. По проекту в Даугавпилсском крае планируется привести в порядок Вабольский парк. Графы Плятер – Зиберги разбили приусадебный парк в пейзажном, или в английском стиле (19 век). Площадь парка составляет 7,0762 га, включая два пруда. На территории парка находятся 53 таксона деревьев и кустарников (породы, подвиды, разновидности и сорта) – как местные, так и зарубежные. Здесь растет ясень, дуб, липа, ива, вяз, черная ольха и черемуха. В центре парка лиственничная роща. В восточной его части находится липовая аллея. Гордость парка – Большой дуб. Дендрологическая редкость – липа Мольтке, которая редко встречается в парках Латвии. У одного из парковых прудов расположена площадка для отдыха с кострищем и камином под открытым небом, где зимой проводится

традиционное фольклорное празднество „Aizgaveni cīmūs braucu", а летом отмечается канун Лиго. В парке также имеется площадка с местом для костра и скамейками для зрителей, где с 1993 года происходит праздник Vasarsvētku sadancis, который со временем превратился в большой праздник народных танцевальных коллективов Даугавпилсского края. Ежедневно по дорожкам парка из основного здания Вабольской средней школы в здание начальной школы ходят ученики и сотрудники. Парк полюбили и туристы, в т.ч. посетители музея рода Скриндов. В 2002 году было разработано предложение по реконструкции Вабольского парка (автор Илзе Мара Янелис) и проведена дендрологическая инвентаризация (исполнители Андрей Свиланс и Петерис Эвартс-Бундерс). Однако предложение по реконструкции было реализовано лишь частично, и до сих пор его некоторые стратегические задачи не потеряли актуальности.

В рамках проекта для сохранения ландшафтной ценности Вабольского парка 21 сентября сотрудники волостного правления вместе с молодежью и учениками Вабольской средней школы посадили 79 декоративных деревьев и кустов. Муниципальные работники сварили для школьников на костре суп, который всем пришелся по вкусу. Руководитель правления волости Айна Паберза задавала вопросы по истории Вабольского парка, о его флоре и фауне. Авторы правильных ответов в награду получили сладости. Школьникам также предложили поучаствовать в викторине „Всмотрись и вслушайся в жизнь Вабольского парка". Чтобы ответить на вопросы викторины, нужно было обойти весь парк и проявить особую наблюдательность.

Совместно проделанная работа создала ощущение удовлетворения и радости. В дальнейшем у школьников будет возможность заботиться о посаженных растениях и наблюдать, как они растут, а после окончания школы на встречах выпускников, глядя на верхушки деревьев, вспоминать этот прекрасный момент.

Айна Паберза
Паула Гинтере

В крае сельскохозяйственную землю приобретают большей частью юридические лица

Председатель комиссии по надзору за проведенными сделками с сельскохозяйственной землей Инара Натарова на заседании Даугавпилсской краевой думы представила депутатам отчет о работе комиссии за последние 9 месяцев. С 1 января до 1 октября 2016 года комиссия рассмотрела и выдала 198 справок.

Согласно данным, за последние 9 месяцев в комиссию обратилось 61 физическое и 79 юридических лиц. Юридические лица приобрели сельскохозяйственную землю площадью 787 га, а физические лица – 399 га.

Большую часть сельскохозяйственной земли – 709 га, или 60% - приобрели лица, задекларированные или зарегистрированные в Даугавпилсском крае, за ними следуют собственники из городов Рига (23%) и Даугавпилса (8%). Кроме того, землю в крае приобрели лица из Илукстского, Варкавского, Бабитского, Ливанского и Аluксненского краев.

Активнее всего сельскохозяйственную землю в разрезе волостей приобретали в Малиново (14 земельных участков), в Ваболе (13), в Вишках (12) и в Ликсне (11). Меньше всего – в Амбели (3 участка земли), в Салиене (3), в Скрудалиене, Свенте и Вецсалиене (по 4).

Инара Натарова рассказала, что с начала этого года работа Комиссии стала активнее, благодаря новым ИТ-программам. "Если в предыдущий период мы запрашивали кадастровую информацию от Государственной земельной службы, то с 1 января у нас имеется программное обеспечение, что существенно ускоряет работу, предоставляя все необходимые данные - является или нет данное лицо производителем хозяйственной деятельности, имеется ли у этого лица задолженность по налогу на недвижимость или по налогу другого рода. Кроме того, система отображает, сколько земли сельскохозяйственного назначения принадлежит претенденту, чтобы была соблюдена норма закона, в соответствии с которой разрешается приобретать землю до 2000 га, а также получал ли претендент в течение последних трех лет единые платежи за площади. От волостных правлений мы запрашиваем только информацию о заключенных претендентом договорах аренды соответствующей земли, что предоставляет ему преимущественное право покупки. На основе этих данных, комиссия принимает соответствующее решение», - рассказала депутатам И. Натарова.

Эльза Тимшане

Погодные условия повлияли на качество урожая

"Этот год для сельскохозяйственников был сложным, главным образом, из-за погоды. Три месяца стояла засуха, а затем в течение двух месяцев – осадки», - рассказал руководитель Даугавпилсского бюро LLKC Гунтарс Мелнис на пресс-конференции Даугавпилсской краевой думы.

Из-за погодных условий полегло много зерновых, что снизило скорость обмолота зерна, повлияв как на качество зерна, так и на его урожайность. В результате этого возросла себестоимость, поскольку из-за высокой влажности зерна его нужно было сушить, поэтому крупнейшими выгодоприобретателями в этом сезоне можно рассматривать мельников. Всего же в этом году у сельскохозяйственников корма для скота больше, чем зерна.

Из-за засухи запоздал также и урожай картофеля. Молодой картофель появился только в июне, на две недели позднее, чем обычно. Но в целом специалисты оценивают урожай картофеля как неплохой.

"В настоящее время в отрасли труднее всего живется молочникам", - отметил Г. Мелнис. "Цена молока ниже себестоимости, и она уже два года не повышается. Компенсации, которые выплачивает Европейский Союз, это только краткосрочные временные решения, чем в лучшем случае можно покрыть ранее вложенные средства в модернизацию. В настоящее время молочники фактически живут на сбережения. Развитие остановилось". Руководитель Даугавпилсского бюро LLKC не скрывает, что молочники в настоящее время находятся в незавидном положении, поскольку они вынуждены переработчикам отдавать молоко ниже себестоимости, которая составляет в среднем 16-18 центов за литр. "Государство не может регулировать свободный рынок, заставив переработчиков молока платить больше. Это не позволяет законодательство", - подчеркивает Г. Мелнис.

Эльза Тимшане

ЛИЧНОСТЬ

Вся моя жизнь связана с людьми

Вишкский центр социального ухода Венеранда Зейле возглавляет с 2009 года. Родилась в Дубненской волости, закончила Шпогскую среднюю школу, трудовую деятельность начала в Вишкской волости родного края и вот уже 26 лет ее там же и продолжает.

Наконец у Вишкского ЦСУ появилось теплое здание и красивый внешний вид – фасад утеплен. Как вы себя чувствуете по завершении проекта? Насколько велико удовлетворение от сделанного?

В.З. Проект ремонта здания был разработан еще в 2007 году, а со временем он был актуализован. До этого уже были проделаны работы – реновация кухонного блока и замена всего оборудования, ремонт крыши, замена окон и входной двери. Внутренние помещения, конечно, очень ждали ремонта, так как здание практически не ремонтировалось с тех пор, как было построено. В 1986 году оно было сдано в эксплуатацию как Вишкская участковая больница, с 1996 года здесь работает Вишкский центр социального ухода. Сюда были переведены клиенты из Калупского пансионата. Конечно, со временем был проведен собственными силами косметический ремонт. В прошлом году мы дождались полной реновации внутренних помещений – стен, потолков, полов, ремонта системы отопления и водоснабжения, замены внутренних дверей. Во 2-ой очереди проекта был запланирован ремонт подвала, утепление здания, работы по благоустройству – восстановление асфальтового покрытия и установка громоотвода. Мы успешно все это закончили.

С какого года Вы работаете в Вишкском центре социального ухода?

В.З. С самого первого дня. Со 2 января 1996 года. Начала работать парикмахером, потому что это моя первая профессия. Как организуется работа учреждения - знала очень хорошо. Позже мне предложили место социального работника, я пошла учиться, закончила Высшую школу управления и социальной работы «Attīstība», получив квалификацию организатора социальной помощи и социального работника. После короткого отдыха закончила также и магистратуру. И в этом году 13 ноября исполнится уже 7 лет, как я являюсь руководителем этого центра.

Какие основные качества присуще Вам как личности и как руководителю этого центра?

В.З. Я очень коммуникабельна. Здесь живут очень разные люди – каждый со своим жизненным опытом и багажом. Также много сотрудников, и у каждого есть своя точка зрения. С помощью коммуникации можно многое решить, притереть и направить в правильное русло. Работая с возрастными людьми, должны быть чуткость, эмпатия, необходимо понимать их проблемы. Молодые люди не всегда могут влезть в шкуру старого человека. Всегда говорю своим сотрудникам – побудьте вы хотя бы один день на их месте, тогда поймете, что эту одну кружку воды очень трудно достать, что эта морщинка на простыне все же давит. Конечно, не надо бросаться в крайности – работу нельзя нести домой. Что мы часто делаем. Те проблемы, которые нередко возникают как с работниками, так и с клиентами… Не говорю уже о горе бумаг, а об эмоциональной нагрузке. Конечно, самое главное — любить свою работу. Сколько я в своей жизни работала, моя работа всегда был связана с людьми.

А накатывают моменты усталости?

В.З. Накатывают. Уезжаю на каникулы к тете, которая одинока, ей хочется поговорить. Но мне хочется уже больше тишины, отдыха, покоя.

Вишкский центр социального ухода обеспечивает инвалидам и лицам пенсионного возраста длительный социальный уход, социальную реабилитацию и постоянное место жительства. Откуда эти люди здесь и почему родственники, если таковые имеются, выбрали именно этот вариант ухода?

В.З. В нашем центре ухода живут люди только из Даугавпилсского края. В настоящее время в центре находится 74 обитателя. Свободных мест практически нет. Самому молодому клиенту 51 год, старшему – 93. Выбирают, потому что, во-первых, им здесь обеспечивается постоянное место проживания, здесь за ними ухаживают, они находятся под присмотром медицинского персонала и персонала по уходу 24 часа в сутки. Если у клиента есть дети, внуки, которые в основном все работают, то для них очень удобен именно этот вариант.

А какая система? Если это одинокий пенсионер, то кто его направляет в центр ухода?

В.З. Это оценивает социальный работник волости и социальная служба. А потом уже его привозят к нам со всеми документами.

Это единственное направление сотрудничества с краевой социальной службой?

Это методическое сотрудничество. От социальной службы узнаем о всех нововведениях в социальной сфере. Без сотрудничества мы не можем работать. Необходимо также сотрудничество с волостными социальными работниками. Они приезжают к нам в праздники поздравить наших клиентов из своих волостей – во Всемирный день пожилых людей, в дни рождения, на Рождество. Клиенты очень ждут таких моментов, им нужна эта связь – связь с домом, привычной средой, друзьями. Социальные работники часто приезжают к нам с самодеятельными коллективами. В тех случаях, когда организуются концерты.

Как долго проходит адаптация клиентов к этому месту?

В.З. Людям, изменившим свою привычную среду обитания, где они провели много лет, довольно трудно. Другим, наоборот, легче, потому что здесь они снова находят свой круг общения. Конечно, в период адаптации с клиентом работают социальные работники, сиделки, социальный реабилитолог. Персонал всегда готов помочь и поддержать.

На Ваш взгляд, могли бы существовать какие-то другие альтернативные варианты для данного центра? Например, социальные квартиры.

В.З. Да, такая форма может существовать, но там не может быть обеспечен полный объем услуг. Там могли бы находиться одинокие не лежачие пенсионеры, не имеющие функциональных расстройств. Потому что, если человек лежачий, за ним нужно ухаживать, а также надзор нужен больше – его надо мыть, кормить. Такие пансионы и социальные квартиры небольшие, в которых можно разместить ограниченное количество людей. Не может быть обеспечено также присутствие нужных работников. Конечно, пансион ближе к привычной для них среде обитания, что следует оценивать положительно.

Здесь, например, предлагается помощь лицам в решении индивидуальных социальных проблем? Если да, то какая чаще всего?

В.З. Да, если таковые возникают, то, конечно. Социальные работники связываются с семьей, родными, если таковые есть. Их социальные проблемы могут быть разные. Также у соседей по комнате могут возникать разногласия и даже ссоры. Конечно, и такие ситуации приходится решать.

Ощущается ли нехватка каких-либо специалистов?

В.З. У нас в центре нет своего психолога, мы пользуемся услугами психолога социальной службы. Конечно, такой специалист был бы необходим на месте. Также и спектр реабилитационных услуг мог бы быть определенно большим. Потому что многие клиенты у нас после инсульта, после различных травм, им необходима не социальная, а медицинская реабилитация. Например, массаж, физиотерапевтические процедуры, лечебная гимнастика. У нас есть небольшой тренажерный зал, который также используют клиенты. У нас социальный реабилитолог имеет медицинское образование. Есть знания и способность это делать, и в пределах возможностей он тоже помогает. Есть клиенты, которые находятся здесь после эндопротезирования ног, которым надо учиться заново ходить. Клиентам, которые после инсульта, надо учиться есть, правильно держать столовые приборы и другие элементарные вещи. Чтобы клиент мог это сделать, необходимы физиотерапевтические и массажные процедуры.

А коллектив сотрудников стабилен? Не происходит ли ротация из-за тяжелого труда?

В.З. Нет, я могу сказать, что коллектив стабилизировался. Если есть такая необходимость, то только в том, чтобы найти замену тем, кто отправляется в заслуженный отпуск. Новых работников найти трудно, несмотря на безработицу. Если и есть те, кому нужна работа, то не всегда они пойдут работать к нам, потому что работа специфическая. Мне самой было интересно наблюдать годами за молодыми специалистами, которые пришли работать. Это были девушки 22-23 лет, по поводу которых у меня были сомнения, смогут ли они это делать. Ничего! Все это прошло на ура, и работают! Работают уже много лет!

Они, несомненно, обладают упомянутыми Вами раньше качествами – чуткость, эмпатия и коммуникабельность.

В.З. Да, без сомнения! Случайный человек не может здесь работать, потому что к каждому клиенту надо приспособиться. У каждого есть свои причуды и привычки.

А есть ли у клиентов какого-либо рода возможности участвовать в культурной жизни? Проходят ли концерты или встречи здесь, на месте? Понятно, что подобные мероприятия за пределами центра для многих его обитателей невозможны по состоянию здоровья.

В.З. Как правило, приезжают, особенно в конце года, Рождество - это то время, когда приезжают чаще всего. Много раз говорила, чтобы чаще кто-то приезжал и на протяжении всего года, а не только на Рождество, когда это самое благодатное время для благотворительности. Но должна сказать, что по крайней мере одно мероприятие в месяц у нас происходит. Я рада, что в последние годы коллективы самодеятельности сами приезжают. Часто приезжает коллектив Дневного центра Науенского центра социальной помощи и социальных услуг, участники самодеятельности Ницгальской, Дубненской, Лауцесской и Бикерниекской волостей.

А организованы какие-нибудь кружки, спортивные и творческие занятия?

В.З. Если сравним наше учреждение с учреждениями подобного характера, например, где живут клиенты моложе и трудоспособнее, то тогда у нас с этим идет достаточно тяжеловато. Если 10 лет назад в центре были 2-3 вязальщицы носков и варежек, то теперь есть только одна. Но у нас есть утренняя зарядка, прогулки на свежем воздухе, каждый год празднуем Янов день, День пожилых людей, Пасху, Рождество. В этом году было налажено хорошее сотрудничество с молодежным центром Вишкской волости. Очень красиво был организован праздник Белой скатерти. Молодые люди помогли нам организовать и спортивный день, который мы проводим летом.

Ваши сотрудники – спортивные люди. Каждый год принимаете участие в спортивных играх работников институций социального ухода Латвийских самоуправлений.

В.З. Мы не пропустили ни одних спортивных игр. Они проходят уже 5 лет подряд. Инициатором игр был директор Мадлиенского пансионата Алварс Штейнбергс, на следующий год они прошли уже в Салдусе, в третий год как победители организаторами были мы, два года назад были в Тервете и в этом году – в Вентспилсе. Я считаю, что это очень хорошая супервизия. Это общение с другими, отдых для тела и разума. Приезжаем домой с целым багажом энергии.

Можно ли сказать, что работа в социальной сфере - это как просто обращение к Вам и Вы ощущаете его как призыв?

В.З. Наверное, с того момента, когда я пошла работать социальным работником. Следует отметить, что учиться было не так легко. Но внутри был этот огонек, щелчок сработал.

Чем занимаетесь в свободное время?

В.З. Свободное время? Что это такое? Смеется. Если серьезно, то свободного времени очень мало. Есть работа – семья – работа. Но время от времени можно найти время и на концерт, и на театр, а также на какую-либо поездку. Несмотря на то, что дети выросли, все же свободное время больше связано с семьей. Раньше я немного занималась флористикой, оформлением, мне это нравилось.

С Венерандой Зейле беседовала
Ольга Смане

Завершилась 2-ая очередь реновации Вишкского центра социального ухода

11 октября завершилась и была принята 2-ая очередь реновации Вишкского центра социального ухода. В рамках проекта были проведены масштабные восстановительные работы, в результате чего здание приобрело новый, эстетически более привлекательный вид, а клиенты - более удобную среду, кроме этого, теперь обеспечена экономия энергетических ресурсов и финансов. Как отмечает директор Вишкского центра социального ухода Венеранда Зейле, этот проект был задуман еще лет десять назад и, наконец, ему было суждено осуществиться.

“Вишкский ЦСУ двадцать лет назад был развернут на месте реорганизованной Вишкской участковой больницы, которая была сдана в эксплуатацию в 1986 году. До сих пор проводился лишь косметический ремонт, который выполнялся собственными силами и с минимальными инвестициями. В 2004 году при поддержке США были заменены окна и произведен ремонт крыши, но и этого было слишком мало, так как требования проверяющих институций росли, и необходимо было улучшить условия жизни клиентов», - рассказала об идее проекта директор Вишкского ЦСУ Венеранда Зейле.

Во 2-ую очередь реновации было произведено утепление и облицовка фасада, монтаж системы водостока дождевых вод, отделочные работы подвального этажа, благоустройство территории и асфальтового покрытия, а также восстановление привода теплоснабжения. Кроме того, был построен больший и более удобный пандус для клиентов с функциональными нарушениями.

Как отметил заместитель исполнительного директора самоуправления Даугавпилсского края Александр Айзбалтс, благодаря этому проекту в бюджете края будет экономия, поскольку существующее до этого теплоснабжение на жидком топливе обходилось очень дорого. “Теперь центру обеспечена возможность подключиться к центральному отоплению, которое обеспечивает котельная, обслуживаемая муниципальным агентством “Višķi”. Тепло теперь обойдется вдвое дешевле – около 54 евро за один мегаватт-час. Сэкономленные средства самоуправление сможет направить на другие цели», - сказал А. Айзбалтс.

Реновационные строительные работы 2-ой очереди обошлись в 197 тысяч евро, которые были покрыты из муниципального бюджета, а также за счет кредита в Государственной кассе. Строительные работы выполняло ООО “Jēkabpils PMK”.

Стоит отметить, что в настоящее время в помещениях Вишкского ЦСУ можно поселить 74 клиента – здесь размещены задекларированные в Даугавпилсском крае жители, и фактически свободные места появляются очень редко. На данный момент на повестке дня самоуправления стоит и реновация других учреждений социального ухода – утепление фасада и работы по повышению энергоэффективности в ближайшее время планируются в Центре социальных услуг “Pīlādzis” в Калупской волости и в Науенском детском доме.

Эльза Тимшане

Успешно завершился проект “Расширение возможностей полезного проведения досуга молодежи в Даугавпилсском крае”

30 сентября завершился поддержанный Министерством образования и науки ЛР проект “Расширение возможностей полезного проведения досуга молодежи в Даугавпилсском крае”. В рамках проекта молодежь Науенской волости Даугавпилсского края своими силами благоустроила молодежное помещение в поселке Лоцики, а также разнообразила свое свободное время, проводя и включаясь в волонтерскую работу, в спортивные и информационные мероприятия.

Автором идеи данного проекта была молодежь поселка Лоцики, которая с большим воодушевлением участвовала в реализации проекта, создав молодежную орггруппу в составе восьми человек. Вместе с молодежными сотрудниками орггруппа составила и осуществила план мероприятий по реализации проекта с привлечением к мероприятиям жителей ближайших волостей. В целом в мероприятиях проекта участвовали около 200 человек из Даугавпилсского края.

Участвующая в проекте молодежь признается, что самым большим приобретением стало создание и благоустройство молодежного помещения вблизи непосредственного места ее проживания. Молодые люди участвовали в создании помещения от планирования его дизайна до ремонтных работ и обустройства помещения. Ребята освоили новые профессиональные навыки, сплотились и научились бережнее обращаться с тем, что сделали своими силами.

При осуществлении проектной деятельности большое значение было уделено поощрению добровольческой работы в Науенской волости. В рамках проекта молодые люди провели два мероприятия по волонтерской работе, общими усилиями привели в порядок ближайшую окрестность, а также освоили новые навыки, учась друг у друга. В качестве одного из основных результатов проекта стало подписание договоров о проведении добровольческой работы в Науенском центре молодежи и спорта с двумя девушками из поселка Лоцики – Викторией и Татьяной.

В ходе реализации проекта молодежь поселка Лоцики с большим интересом участвовала в спортивных мероприятиях Науенского центра молодежи и спорта и Даугавпилсского края, показав хорошие результаты. Молодежным командам поселка Лоцики удалось одержать победы в двух этапах молодежных спортивных игр Науенской волости по флорболу и футболу, а также в составе команде Науенской волости завоевать первое место на слете молодежи Даугавпилсского края. Надо признать, что молодые люди участвовали в спортивных мероприятиях не только в качестве участников, но и как их организаторы. Молодежь поселка Лоцики как добровольцы участвовала во всех этапах молодежных спортивных игр Науенской волости и в детско-юношеском крупноформатном фестивале “Сыграем?”, приняла участие в водном походе и организовала в поселке Лоцики обучение ориентированию и волейбольный турнир поколений.

Заключительным мероприятием проекта стала информационная активность, в рамках которой была обобщена для своих сверстников актуальная информация о возможностях молодежи в Даугавпилсском крае, Латгалии и в Латвии в целом. Один из вечеров молодые люди провели, дискутируя о том, каким является молодой человек Даугавпилсского края, о правах и обязанностях молодежи, о возможностях проведения полезного досуга, придя к выводу, что вместе краевая молодежь может добиться многого и реализовать важные проекты. В результате информационных мероприятий были созданы видение Молодежного помещения и план работы на ближайшие месяцы.

Молодые люди, которые участвовали в реализации проекта, признают, что получили ценные навыки и умения, научились дерзать и стали намного сплоченнее, и, несмотря на то, что цель проекта – расширить деятельность Науенского центра молодежи и спорта и улучшить качество жизни молодежи, обеспечивая проживающей молодежи в поселке Лоцики и его окрестностях возможности проведения досуга непосредственно вблизи места проживания – достигнута, молодежь обещает и впредь так же усердно работать над реализацией видения Молодежного помещения и плана работы.

Проект реализован в рамках государственного бюджетного финансирования на 2016 год государственной программы Молодежной политики Министерства образования и науки.

«Самое важное, что помогаем детям найти семьи»

В этом году исполняется 20 лет с тех пор, как в Латвии были созданы сиротские суды, первоочередной задачей которых является защита личных и имущественных интересов детей и других недееспособных лиц. На данный момент в Латвии работает 142 городских и краевых сиротских судов.

В Даугавпилсском крае работают 5 сиротских судов – Калкунский, Науенский, Ликсненский, Скрудалиенский и Вишкский. Этой работой руководят 5 председателей сиротских судов, с которыми мы предлагаем интервью в номере этой газеты. У каждого путь к этой должности пролегал по-разному.

Сиротский суд Науенской волости возглавляет Татьяна Белова, которая на этой должности уже 8 лет. 18 лет она проработала учителем начальной школы в Малиновской основной школе. Скрудалиенским сиротским судом руководит Ромуалдс Барановскис, по образованию тоже педагог, много лет работал директором Таборской основной школы. В системе сиротских судов уже 12 лет, из которых 10 работает председателем. Валдис Милтиньш председателем работает с момента создания сиротских судов – с 1996 года, по образованию – юрист и психолог. Регина Кудиня в системе сиротских судов уже 18 лет, по образованию – учитель физики и математики. В свою очередь, Вита Верза первоначально работала председателем Калкунского волостного суда, но уже 18 лет является председателем Калкунского сиротского суда. По образованию она педагог и юрист.

Повседневный труд в сиротском суде очень специфический. Какими свойствами надо обладать, чтобы выполнять эти ответственные обязанности?

Т.Б. Должна быть крепкая нервная система, надо уметь принимать верное решение, и в своем принятом решении должен быть уверен. В вопросе, когда будет приниматься решение о судьбе ребенка, мы не можем позволить себе ошибиться. А также должны быть ответственность и выдержка.

В.В. Надо быть сдержанным, потому что приходят разные люди. Надо работать так, чтобы человеку, который к нам приходит, была оказана помощь. Также в случаях, когда приходят родители ребенка, надо быть отзывчивым, а не нападать. Если он чувствует, что его услышали, это очень важно. Председателю надо быть очень скрупулезным в своей работе, особенно в нотариальных вопросах. В принятых решениях не может быть опечаток и ошибок по невнимательности.

Р.К. Одно из качеств, конечно, это педантизм. Надо быть очень знающим специалистом, потому что это большая ответственность. Особенно в те моменты, когда меняется законодательство, и надо знать все его нюансы. Доброта, порядок – тоже являются неотъемлемыми качествами в нашей работе. Конечно, и улыбка помогает решать многие проблемы. В последнее время в обществе появляется тенденция негативно оценивать сиротский суд. В связи с этим, люди, которые приходят к нам, выплескивают свой негатив, пишут жалобы. Но это специфика работы. К сожалению, это доставляет нам как большое беспокойство, так и большие финансовые затраты.

В.М. Нельзя уже все рассказать. Чем мы рискуем, защищая интересы ребенка. К сожалению, весь этот негатив для меня очень болезненен. Несмотря на то, что вокруг достаточно негатива, но мы умеем сохранять ту позитивную искру, без нее уже невозможно.

Р.Б. Долгие годы работы в школе помогли мне узнать детей, их ситуации. В советское время уже не было сиротских судов, и социальных работников тоже. Все ложилось на плечи школы. Мы знали все неблагополучные семьи волости, детей, которые в них страдают. В центре внимания всегда был ребенок. Чтобы ему были предоставлены хорошие условия жизни, следить за тем, чтобы его права не нарушались. Всегда стараюсь смотреть на ситуацию с разных сторон, долго разговаривать с людьми – пусть они расскажут, как они живут, почему возникают конкретные конфликтные ситуации. Налажено хорошее сотрудничество со специалистами, с психологами службы, с волостными социальными работниками.

Т.Б. Мне нравится работать с детьми. Эмоционально порой очень сложно, но очень рада, что мы можем помочь детям найти семью. За последние два года адоптировано примерно 5-6 детей, и сейчас идет процесс усыновления, и около 8 детей возвращены в свои биологические семьи.

Что дает чувство удовлетворения в вашей работе?

В.В. Очень радостно, когда родители собираются, осознают и исправляют свои ошибки. Есть случаи, когда после обследования даем о родителях позитивную оценку. Они исправились, и ребенок возвращен обратно в семью. Сейчас у меня происходит один процесс усыновления. В семье 4 детей, старшей девочке 15 лет, младшему – 5. Всех этих детей усыновит семья из США. Когда видишь, что дети счастливы, что у них будет семья, то от этого и самим радость и удовлетворение. Есть также и местные усыновления, когда находим семьи в Латвии. В течение этого года двух детей усыновила семья из Даугавпилса. Встречать на улице этих детей улыбающимися – это удовлетворение. Рада, что они нашли семьи с нашей помощью.

Р.К. Мы уже не оказываем материальную помощь, это делают социальные работники. Наша задача - помочь морально, дать совет. Если через некоторое время видишь, что ребенок закончил школу, становится хорошим специалистом, — это радость. Недавно к нам в волость одна девочка - сирота пришла работать кассиром. И хоть только на время, но это очень ответственная работа. Еще один мальчик - сирота закончил Даугавпилсский строительный техникум и теперь уже работает строительным специалистом. Таких детей немного.

В.М. Наибольшим положительным моментом, по-моему, является то, что дети узнают сиротский суд как учреждение, так и меня как человека, который выслушает и поможет. Они уже и сами родителям говорят, что обратятся к господину Милтиньшу по тому или иному вопросу. Спустя годы, когда вижу, как эти дети выросли, как сложился их жизненный путь, радуюсь за тех, у кого все хорошо. Есть и такие, у которых не так все хорошо складывается.

Т.Б. Особая радость — за маленьких детей. У нас была одна девочка, 3 месяцев, которая была забрана из семьи и помещена в Калкунский центр по уходу, но очень быстро мы нашли ей приемных родителей, организовав опеку. В настоящее время идет процесс удочерения. Мы сами чувствуем, где ребенку лучше. Конечно, каждому ребенку нужна мама и папа, но нам необходимо оценить, где эта безопасная среда для ребенка. Не так-то легко сразу найти приемную семью. В Науене есть две приемных семьи – семья Ирины и Казимира Савицких, которые воспитывают 4 приемных детей, семья Натальи Проховской, где в настоящее время нет детей, но были две девочки, родители которых были восстановлены в правах попечительства и которые уехали с мамой в Германию. Были дети, которых адоптировали в США, Италии. Семьи нам пишут, присылают фотографии. Мы видим, что дети там живут очень хорошо. У нас хороший коллектив, мы дружны, помогаем друг другу, сотрудничаем с коллегами других сиротских судов, с социальной службой. Это тоже позитивно.

Р.Б. В этом году с нашей помощью адоптированы трое детей. У одной из девочек мама умерла при родах, но сейчас для нее уже найдена семья. И еще двое детей адоптированы тоже здесь в Латвии. Недавно я встретил еще одного ребенка, который закончил Даугавпилсский университет, успешно работает. Конечно, учиться ему было нелегко, но помогло государство, социальная служба. Рад, что есть эта мотивация – учиться, работать. Значит, у него в жизни все будет хорошо. Также и у нас 7 детей были адоптированы в США. У меня самого большая радость, что двое детей с особыми потребностями были адоптированы. Надеюсь, что там им обеспечивается соответствующее лечение.

Часто ли бывают случаи, когда ребенка возвращают обратно в биологическую семью?

Р.К. В Калкуне в свое время одна мама решением суда была лишена прав, и 14-летняя девочка нашла свою маму и начала поддерживать связь. Она живет в Науенском детском доме, но фактически у нее есть мама и контакт поддерживается. Мы уже побуждаем, чтобы мать пошла и юридически вернула себе права через суд, но пока она этого не делает.

В.В. У меня тоже в Медумской волости был один мальчик, который, достигнув совершеннолетия, ушел жить к своей маме. Главное, что все в конечном результате счастливы.

Р.Б. У нас в волости в настоящее время один отец лишен права опеки, и ему дан один год, чтобы улучшить ситуацию. Наш сиротский суд именно на этом этапе восстанавливает права на ребенка. Таких решений, которые шли бы через суд, было всего два.

Расскажите о приемных семьях, которые есть в вашем поле зрения.

В.В. У нас две – одна в Медуми и другая в Калкунской волости. В Калкунскую приемную семью ребенок помещен из Краславы, и у него все очень хорошо. Во второй семье растут шестеро детей, когда-то было 10! В ней все дети из Даугавпилса. Был один случай, когда они взяли пятимесячную девочку и полюбили ее так сильно, что в 5 лет оформили удочерение. И теперь эта семья снова приняла в свою семью грудного ребенка.

Р.К. У нас есть только одна приемная семья, в которой дети из Виесите. В свою очередь, двух детей из нашей волости взяли семьи из Дагды и Малты. Создавать приемные семьи теперь хотят все реже, потому что сверху идет строгий контроль. И оформление документов тоже осложняет процесс. Уже есть ответственность за чужого ребенка. И приемным родителям надо быть гибкими, чтобы принять ребенка в свою семью.

В.М. В Ликсненской волости есть четыре приемных семьи. Я к ним отношусь с большим уважением, но меня расстраивает та несправедливость, с которой относится к ним как общество, так и надзирающие институции. При такой системе количество приемных семей не увеличится. Много я говорил также о системе компенсации. Компенсация за выполнение обязанностей приемной семьи составляет 113,83 евро в месяц независимо от количества переданных на воспитание детей. Я считаю, что за каждого следующего ребенка надо применять принцип коэффициента. Тогда это было бы справедливо. Шапку долой перед приемными семьями. Но систему, конечно, надо бы усовершенствовать.

Р.Б. В нашей волости есть три приемные семьи в Демене и Вецсалиене. И в семьях всего растут 12 приемных детей. В основном все дети из Даугавпилсского края. Эти семьи хозяйничают в сельской местности, дети обеспечиваются молоком, мясом. Я тоже считаю, что есть большая проблема в том, что у приемных семей нет никаких социальных гарантий. Если у них много детей, и они не могут себе позволить работать на оплачиваемой работе, то и стаж работы у них не засчитывается. Не такая уж большая компенсация за такого рода работу. Следовало бы больше.

Мы хотим поблагодарить Наталию Петеране за то, что для приемных семей организованы поездки в Германию. Очень важной была поездка по обмену опытом в Курземе, где посетили SOS деревню и приемные семьи. Большое количество приемных семей в Кулдиге, Тукумсе, а также и в Латгальской стороне – в Дагде и Краславе.

С председателями сиротских судов беседовала Ольга Смане

Осенний праздник сениоров в крае

В октябре в честь Всемирного дня пожилых людей в крае было организовано несколько мероприятий для сениоров и людей с особыми потребностями.

В Доме культуры Дубненской волости собрались сениоры, которых чествовали за их труд в крестьянских хозяйствах. Также отметили педагогов и представителей других профессий. Вечер прошел в музыкальном сопровождении вокального ансамбля сениоров Малтского дома культуры «Varaveiksna", представительницы Малиновской волости Зои Маркиловой и солисток детского вокального ансамбля «Uguntiņa".

Почетными гостями праздника сениоров стали Текла и Янис Клоданы, которые только что отпраздновали железную свадьбу - 65-ую годовщину совместной жизни. Юбиляров поздравили цветами и песней «Daudz baltu dieniņu Laimiņa dodi...".

Для сениоров Калупской волости устроили творческую мастерскую, которую проводили работник социальной службы Лигита Лиепиня, специалист по делам молодежи Калупской волости Ивета Поплавска вместе с девушками из Латвийского Красного Креста Элиной Богдановой, Лаурой Кукле и Санией Поплавской. День выдался содержательным – сениоры поделились своими историями, опытом и навыками, обогащая себя и молодое поколение.

Сениоры Науенской волости встречались на осеннем балу "Листопад". Традиционно здесь выступал вокальный ансамбль сениоров Науенского культурного центра "Dzeipurs" (руководитель Зита Нитиша). Коллективы Науенского дневного центра также являются постоянными участниками мероприятий для сениоров. На балу выступали как танцевальный коллектив Науенского дневного центра "Smaids" (руководитель Илга Упениеце), так и вокальный ансамбль "Rasa" (руководитель Сергей Алмакаев). В мероприятии приняли участие и гости из Вишек – танцевальный коллектив сениоров "Magones" (руководитель Мария Шаршуне).

Чтобы порадовать сениоров, которые живут в Вишкском центре социального ухода, науенские сениоры предложили для них свою культурную программу. Звучали красивые песни в исполнении Виктора и Натальи Вальковских, Зоя Капелюшникова прочитала всем свои любимые стихи, танцевальный коллектив „Smaids" еще раз доказал своей танцевальной программой, что у танца нет возраста. В заключении концерта сениоры подарили сладкие подарки обитателям центра ухода.

В Вабольской волости сениорам и людям с особыми потребностями подарили осеннее рябиновое настроение. Многие откликнулись на приглашение и взяли с собой выращенную в своем саду тыкву для выставки „Самая большая ягода в мире...". Каждого участника мероприятия социальный работник Валентина Скринда встречала рябиновым нарядом.

Руководитель правления Вабольской волости Айна Паберза поблагодарила людей, кто свою жизнь посвятил работе, и продолжила начатую традицию, поздравив юбиляров этого года.

Участников мероприятия радовали и вовлекали в различные веселые проделки Леокадия (Анна Янковича) и Венеранда (Бирута Кокина) из поставленной любительским театром „Nagaidama prīca" пьесы К. Йоксте „Lobuokajūs godūs". Громкими аплодисментами и овациями сениоры встретили группу „Baltie lāči", которая дала концерт.

Медумские сениоры провели осеннюю встречу в музыкальной и спортивной атмосфере. Праздничный концерт, инструктаж и тренировка ходьбы с палками, а также беседы за чашкой чая … На литературно–музыкальном концерте поэт и исполнитель песен Анатолий Галлерс спел лирические песни на свои стихи, его многие знают благодаря сборникам стихов "Калейдоскоп души" и "С открытым сердцем". В музыкальной части концерта выступил ансамбль дневного центра социального ухода и социальной реабилитации "Cerība" и дуэт Веры Рогальчук и Валентины Киряковой в сопровождении гитары и аккордеона.

Молодые активисты Медумского молодежного центра приготовили вкусные подарки – кабачково–апельсиновое варенье, которое вручили всем присутствующим.

Свентские сениоры встретились на мероприятии «Хозяюшки". Участницы группы по интересам "Sventes pērlītes" подготовили выставку "Дары осени", на которой можно было увидеть женскую фантазию в созданных композициях из даров осени – тыкв, кабачков, патиссонов и яблок. Выставка в праздничный день была дополнена также тыквенными "золотыми рыбками" и другими композициями. Кроме того, хозяюшки устроили стол дегустаций, который был уставлен различными осенними лакомствами – ягодами, вареньем, грибными и капустными салатами в тыквенных мисках, пирогами. Особенно необычно было щавелевое варенье.

На мероприятии выступил вокальный ансамбль сениоров Даугавпилсского центра белорусской культуры «Spadčina» (руководитель Яна Юзефовича). Были исполнены близкие сердцу романтические и душевные песни. Сениоры очень тепло приняли музыкальное трио (саксофон, скрипка, аккордеон), поющую и танцующую Велту Лоце.

Сцену украшали охранники сада – пугала, которые были изготовлены на праздник волости, а на празднике сениоров одному пугалу надоело стоять на месте и оно ожило, прогуливалось, даже читало стихи о себе и танцевало.

Сениоров и людей с особыми потребностями на празднике приветствовали председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска, заместитель председателя Арвидс Куцинс, руководитель Социальной службы Анна Егорова и социальные работники волостей.

Информация подготовлена в сотрудничестве с руководителями волостных домов культуры и социальными работниками

Этот мир покинули

В Деменской волости
Эрик Кошкин (1956 г.)

В Калкунской волости
Янина Батуровича (1936 г.)
Агнесе Дзиркстите-Бриедите (1995 г.)

В Калупской волости
Тамара Кривенока (1928 г.)

В Лауцесской волости
Васа Янеле (1928 г.)

В Ликсненской волости
Янина Рокьяне (1926 г.)
Александр Малиньш (1965 г.)
Мария Йонане (1940 г.)

В Медумской волости
Донвина Скильска (1938 г.)

В Науенской волости
София Сауска (1943 г.)
Евгений Дубинович (1968 г.)
Виктор Пантелеев (1952 г.)
Янис Прокофьевс (1935 г.)
Мария Некрасова (1934 г.)

В Ницгальской волости
Луция Кокина (1936 г.)

В Свентской волости
Александр Панькин (1956 г.)

В Вабольской волости
Александр Дрейскис (1941 г.)
Валентина Кокина (1939 г.)
Юзефа Мазалевска (1930 г.)

В Вишкской волости
Язепс Муканс (1961 г.)
Рудолфс Бутлерс (1960 г.)

Выражаем соболезнование родным и близким умерших

Скажем “Спасибо!” порядочным людям

Акцию „LABĀZVAIGZNE” проводит Даугавпилсско-Илукстский комитет Латвийского Красного Креста в сотрудничестве с социальными службами Даугавпилсского и Илукстского краев. Акция пройдет с 24 октября по 21 ноября.

Каждый житель Даугавпилсского и Илукстского краев может заявить в номинацию „Labā zvaigzne” человека или организацию, которые вне своих должностных или рабочих обязанностей сделали хорошее дело, протянули руку помощи людям и дали им положительные эмоции.

Сказать *спасибо* можно будет в номинациях:

Душевный человек – надежды носитель - человек, который своей работой, образом или примером вдохновляет других;

Благотворитель сениоров – человек, который творит хорошие дела, помогая пенсионерам;

Поддержка - детям – человек, который заботится о детях;

Помощник людей с особыми потребностями - человек, который помогает инвалидам и делает их жизнь легче;

Хороший домовой – душа двора;

Золотой меценат - человек, который оказывает материальную поддержку людям, которым это необходимо;

Лучший сосед – человек, который заботится о своих соседях;

Тот, кто совершенствует окружающую среду – человек, который создал окружающую среду или услугу для улучшения жизни людей;

Человек–поддержка – человек, на которого можно положиться в трудную минуту.

Самая поддерживающая негосударственная организация

Торжественное награждение состоится 2 декабря 2016 года.

Анкеты для заявки доступны на сайте Даугавпилсского края www.daugavpilsnovads.lv и на домашней странице Илукстского края www.ilukste.lv, а также можно получить информацию в Социальных службах Даугавпилсского и Илукстского краев и в Даугавпилсско-Илукстском комитете ЛКК в Илуксте, улица Кастаню, 38. В случае неясности звонить по тел. 29286360.

Заявки вместе с прилагаемыми информационными материалами надо прислать в электронном виде на адрес lsk.daugavpils.ilukste@redcross.lv или подать лично в Даугавпилсско-Илукстский комитет ЛКК или в краевые социальные службы до 20 ноября 2016 года.

Конкурс «Мой край в Латвии»: вопросы октября

1) Сколько захоронений павших в Первую мировую войну солдат находятся на территории Деменской волости. Опишите их. (Название мест захоронений, место расположения, какие солдаты, в какие годы погибли - в виде нескольких конкретных предложений)

2) Бруненская усадьба, Илгская усадьба, Шенгейдская усадьба в Скрудалиенской волости. С историей каких семей связаны эти три усадьбы? (Небольшое исследование в объеме 1 страницы формата А4)

3) Какая печатная надпись видна на некоторых кирпичах на наружных стенах Фабияновской (Яунциемской) православной церкви Великомученика Георгия Победоносца? (Какая надпись, на стенах с какой стороны света)

Ответы в электронном виде будем ждать до 15 ноября по адресу irena.bulasa@dnd.lv с пометкой *atbildes konkursam “Mans novads Latvijā”* (ответы для конкурса “Мой край в Латвии”). Победителем станет тот, кто за время проведения конкурса пришлет наибольшее количество правильных ответов. В качестве приза – экскурсия по культурно-историческим местам.

ПОЗДРАВЛЯЕМ

Поздравляем новобрачных!

- Елену Черномордую и Элчина Искандерова
- Яну Лонскую и Сандиса Вейдеманиса
- Жанну Корчевную и Алексея Лямина
- Наталию Некрашевич и Эдуарда Белявскиса

В крае родились

В Деменской волости
Ангелина Маркуле (22 сентября)
Артем Синкевич (26 сентября)
Глеб Йодин (26 сентября)

В Калкунской волости
Максим Ефимов (12 октября)

В Лауцесской волости
Руфина Мацука (8 октября)

В Ницгальской волости
Адриана Давыдова (4 октября)

В Салиенской волости
Артем Сервут (30 сентября)

В Скрудалиенской волости
Валерия Силова (1 октября)
Влад Чилей (28 сентября)

В Свентской волости
Валерия Перемотова (21 сентября)

Желаем радости, любви, здоровья, терпения в воспитании детей!

АУКЦИОН

8 ноября 2016 года в 09.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться земельный участок (чересполосица) „Ieva” под кадастровым номером 4460 003 0161, площадью 0.3156 га, находящийся в Калкунской волости Даугавпилсского края.

Начальная цена объекта - EUR 579.00.

8 ноября 2016 года в 09.30 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться земельный участок (чересполосица) „Sadraudzība” под кадастровым номером 4460 003 0254, площадью 1.19 га, находящийся в Калкунской волости Даугавпилсского края.

Начальная цена объекта - EUR 1084,00.

8 ноября 2016 года в 10.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться земельный участок (чересполосица) „Kaķīši” под кадастровым номером 4460 004 0535, площадью 0.3022 га, находящийся в Вишкской волости Даугавпилсского края.

Начальная цена объекта - EUR 582.00.

Лица с правом преимущественной покупки, упомянутые в первом пункте четвертой части 4-ой статьи Закона об отчуждении имущества публичного лица, смогут ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться на аукцион в течение месяца после публикации объявления в официальном издании Латвийской Республики „Latvijas Vēstnesis” в Даугавпилсской краевой думе (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) в кабинетах № 12 (по рабочим дням с 8.00 до 15.00). Предварительно следует уплатить регистрационный сбор EUR 14.00 (четырнадцать евро 00 центов) и гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены выставленного на аукцион недвижимого имущества.

Регистрационный сбор и гарантийный взнос надо внести на расчетный счет Даугавпилсской краевой думы (reģ. Nr. 90009117568): LV37TREL9807280440200, Valsts kases kods: TRELLV22.

Тел. для справок: 65476827, 65476739, 29412676, 26357842